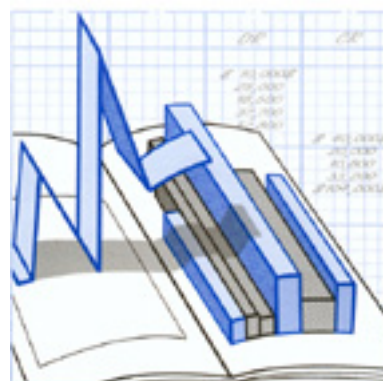




Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Premier trimestre 2003

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2604).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 61-008-XIF au catalogue est publié trimestriellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 26 \$ CA l'exemplaire et de 86 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 54 \$ CA l'exemplaire et de 130 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Premier trimestre 2003

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 2003

N° 61-008-XIF au catalogue, vol. 14, n° 1

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is available in English upon request.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note concernant *CANSIM*

Le CANSIM (Système canadien d'information socio-économique) est le système de Statistique Canada qui se compose d'une banque de données informatisées et de son logiciel de soutien. La plupart des données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal, sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous forme lisible par machine. Des données historiques et des données plus actuelles qui n'apparaissent pas dans cette publication sont disponibles de CANSIM.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Cynthia Baumgarten**, Directrice, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Jean Leduc**, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Haig McCarrell**, Chef, Statistiques et analyses des entreprises
- **Gord Buchan**, Chef, Evaluation des données financières
- **Bill Potter**, Analyste, secteur non financier
- **Tom Maxwell**, Analyste, secteur financier
- **Stéphane Crête**, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique

Table des matières

	Page
Faits saillants	v
Tableau sommaire de données désaisonnalisées	
Revenu d'exploitation	1
Bénéfice d'exploitation	1
Bénéfice avant gains extraordinaires	2
Bénéfice net	2
Tableau sommaire de ratios sélectionnés	
Ratio des dettes à l'avoir	3
Marge bénéficiaire	3
Rendement de l'avoir	4
Rendement des capitaux employés	4
Tableaux statistiques	
1. Total, toutes les branches d'activité	5
2. Total des branches d'activité non financières	7
3. Total des branches d'activité financières et d'assurances	9
4. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11
5. Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	13
6. Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	15
7. Services publics	17
8. Construction	19
9. Fabrication	21
10. Commerce de gros	23
11. Commerce de détail	25
12. Transport et entreposage	27
13. Industrie de l'information et industrie culturelle	29
14. Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	31
15. Sociétés d'assurance	33
16. Autres fonds et instruments financiers	35
17. Autres intermédiaires financiers	37

Table des matières – fin

Page

Tableaux statistiques – fin

18. Intermédiation de dépôts et de crédit	39
19. Services immobiliers et services de location et de location à bail	41
20. Services professionnels, scientifiques et techniques	43
21. Gestion de sociétés et d'entreprises	45
22. Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	47
23. Services d'enseignement	49
24. Soins de santé et assistance sociale	51
25. Arts, spectacles et loisirs	53
26. Hébergement et services de restauration	55
27. Autres services, sauf les administrations publiques	57

Description des données

59

Description et utilisation des données	59
Classification des branches d'activité	60
Calcul des estimations	61
Qualité des données	63
Limites des données	64
Confidentialité	65

Définition des ratios financiers

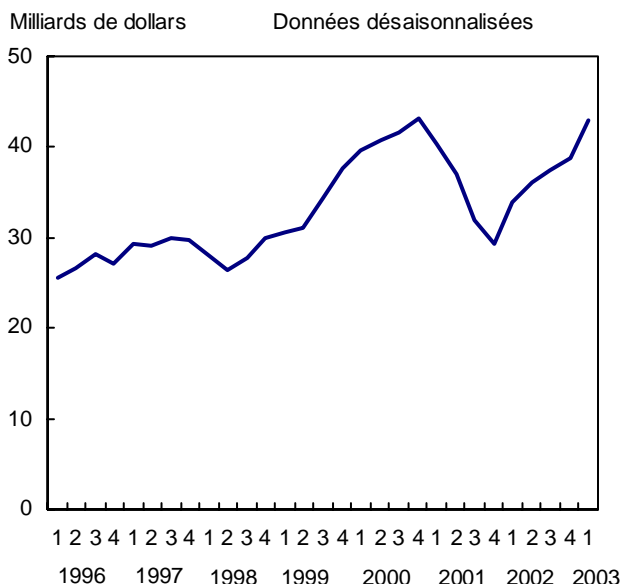
67

Faits saillants ¹

Premier trimestre de 2003 (données provisoires)

La flambée des prix de l'énergie a provoqué une poussée de 10,6 % des bénéfices des sociétés au premier trimestre. À 42,9 milliards de dollars, les bénéfices d'exploitation étaient à leur plus haut niveau depuis le dernier trimestre de 2000. Les bénéfices viennent de connaître un cinquième trimestre consécutif de progression, après la baisse qui les a caractérisés tout au long de 2001.

Hausse des bénéfices trimestriels pour un cinquième trimestre consécutif



Quinze des 24 grands groupes de branches d'activité ont déclaré des hausses de bénéfices au cours du trimestre, mais la croissance a été dominée par le secteur de l'énergie et les banques. Sans les industries de l'extraction de pétrole et de gaz et du raffinage, et les intermédiaires de dépôt (surtout les banques), les bénéfices des sociétés ont affiché une progression beaucoup plus modeste de 1,2 % d'un trimestre à l'autre.

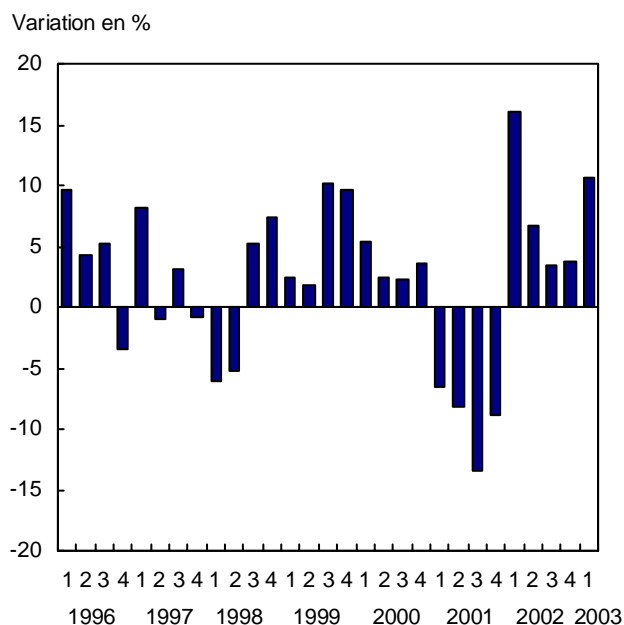
¹ Ces statistiques financières trimestrielles portent sur les activités de toutes les sociétés au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et de celles sans but lucratif.

Dans tous les cas, le total pour l'ensemble des branches exclut les branches : gestion de sociétés et d'entreprises et autres fonds et outils financiers.

Les statistiques financières trimestrielles des entreprises pour la période de 1988 à aujourd'hui ont été révisées suite à l'étalonnage aux séries annuelles de l'an 2000 et aux corrections des variations saisonnières.

Les branches non financières ont réalisé un record de 33,7 milliards de bénéfices d'exploitation, soit 11,5 % de plus que les niveaux du quatrième trimestre et 57,2 % de plus que les bénéfices réalisés au quatrième trimestre de 2001, qui a marqué le point creux de la récente baisse des bénéfices.

Bénéfices d'exploitation trimestriels



Les secteurs financiers ont réalisé des bénéfices d'exploitation de 9,2 milliards de dollars au premier trimestre, en hausse de 7,7 % par rapport au trimestre précédent. Quatre augmentations au cours des cinq derniers trimestres ont propulsé les bénéfices des secteurs financiers à leur plus haut niveau depuis le troisième trimestre de 2001. Cependant, sans les intermédiaires de dépôt, les bénéfices ont légèrement diminué au cours du trimestre.

Des bénéfices remarquables pour les producteurs de pétrole et de gaz... mais en perte de vitesse pour les métaux

Les bénéfices du secteur de l'extraction de pétrole et de gaz ont fait un bond de 57,1 % qui les a portés à 6,2 milliards de dollars au premier trimestre, les prix du pétrole brut ayant atteint à des niveaux jamais vus depuis la guerre du golfe Persique de 1990. Malgré un glissement en mars, les prix moyens du pétrole brut avaient 19,1 % d'avance sur les niveaux du quatrième trimestre de 2002, et étaient 52,2 % plus hauts qu'au premier trimestre de 2002. Les

prix ont été propulsés par la crainte de pénuries liées à la tourmente en Iraq, aux perturbations de l'approvisionnement au Venezuela et au temps froid qui a sévi en Amérique du Nord. Les prix du gaz naturel ont aussi augmenté au cours du trimestre, mais de façon beaucoup moins spectaculaire.

Les exportations de produits énergétiques ont été robustes, reflet de l'accroissement des prix du pétrole et du gaz et grâce à la demande américaine soutenue. La progression des ventes intérieures de produits pétroliers raffinés des raffineries canadiennes a stimulé la demande de pétrole brut.

Le secteur des mines de métaux n'a pas fait aussi bonne figure au premier trimestre, ses bénéfices étant tombés à 41 millions de dollars, comparativement à 199 millions de dollars au trimestre précédent. Les bénéfices ont généralement régressé depuis le sommet de 703 millions de dollars du deuxième trimestre de 2000. Si la vigueur des marchés a bien soutenu les prix du nickel, les cours d'autres métaux se sont effondrés à cause de l'incertitude des économies mondiales. Le niveau élevé des coûts de l'énergie et l'effet du raffermissement du dollar canadien sur les prix à l'exportation ont aussi tempéré les bénéfices d'exploitation.

Résultats variables pour les fabricants

Dans l'ensemble, les fabricants ont affiché une augmentation de 4,6 % de leurs bénéfices d'exploitation au premier trimestre, après un repli de 2,2 % au quatrième trimestre. Néanmoins, seulement la moitié des secteurs de la fabrication ont affiché des hausses de bénéfices, dans le sillage des fabricants de produits du pétrole et du charbon et de produits électroniques et d'ordinateurs.

Les producteurs de produits du pétrole et du charbon ont réalisé des bénéfices records de 2,2 milliards de dollars au premier trimestre, à la faveur d'une vigoureuse demande et d'une flambée des prix. Selon des résultats récents de l'*Enquête mensuelle sur les industries manufacturières*, les livraisons des fabricants des produits du pétrole et du charbon ont atteint, en février et en mars de cette année, des niveaux records auxquels ne sont pas étrangères les craintes internationales au sujet des approvisionnements. Le temps plus froid que la normale qui a sévi en Amérique du Nord au premier trimestre a stimulé la demande de produits du pétrole.

Les exportations de produits du pétrole et du charbon ont atteint des niveaux records au cours du trimestre. Au pays, les recettes et les bénéfices d'exploitation ont profité d'un accroissement des volumes de ventes et d'une amélioration des marges de raffinage.

Les fabricants de produits électroniques et d'ordinateurs ont commencé à être rentables pour la première fois en cinq trimestres : ils ont réalisé des bénéfices d'exploitation de 0,1 milliard de dollars. Les recettes d'exploitation sont demeurées inchangées à 8,6 milliards de dollars. Malgré

la longue léthargie qui paralyse l'industrie, il y a eu certaines indications positives. Les grossistes d'ordinateurs et de produits électroniques ont fait état d'une croissance des ventes de 6,9 % au cours du trimestre. Cependant, les dépenses que les sociétés consacrent aux télécommunications et au matériel électronique demeurent généralement affaissées, et l'industrie a beaucoup de chemin à parcourir pour revenir au sommet de 1,2 milliard de dollars de bénéfices d'exploitation du deuxième trimestre de 2000.

Les bénéfices des fabricants de véhicules automobiles et de pièces ont atteint 1,3 milliard de dollars, comparativement à 1,2 milliard de dollars au trimestre précédent, conséquence partielle de l'ampleur des frais de restructuration inscrits au dernier trimestre de 2002. Les recettes d'exploitation ont fléchi de 2,5 %, mais ont peu varié au niveau global au cours des quatre derniers trimestres. Les exportations de produits automobiles ont fléchi au cours du trimestre, et le dernier numéro de *Ventes de véhicules automobiles neufs* a révélé un repli de 5,6 % des ventes unitaires par rapport au quatrième trimestre. Les fabricants ont accru leurs livraisons au cours du premier trimestre de 2003, mais l'incertitude règne toujours au sujet de la faiblesse de la demande nord-américaine de véhicules automobiles.

Les fabricants de produits chimiques, de plastiques et de caoutchouc ont perdu du terrain au cours du trimestre, leurs bénéfices ayant régressé de 15,2 % pour s'établir à 1,3 milliard de dollars. Les bénéfices ont été freinés par la hausse sensible du prix des intrants à base de pétrole.

Les bénéfices pour le bois et le papier sont tombés à leur plus bas niveau en neuf ans au cours du trimestre, passant de 0,8 milliard de dollars à 0,7 milliard de dollars. Les bénéfices sont en baisse depuis le sommet de 2,3 milliards de dollars du premier trimestre de 2000. Les recettes d'exploitation ont chuté de 4,2 %, n'étant plus que de 17,5 milliards de dollars. Les droits tarifaires punitifs frappant les exportations de bois d'œuvre et l'accroissement des coûts de l'énergie ont continué de faire des ravages dans l'industrie. Le raffermissement du dollar canadien a diminué les rendements pour les exportateurs, et les prix du bois de construction et des produits du bois étaient en baisse de 13,2 % d'une année à l'autre en mars. Signe encourageant, la demande intérieure de bois de construction a été soutenue par des nombres records de permis de bâtir délivrés et par l'augmentation du nombre de mises en chantier d'habitations. Les producteurs de pâte et de papier journal sont toujours affligés par de bas prix.

Remontée des bénéfices des grossistes et des détaillants
Les grossistes et les détaillants ont, les uns comme les autres, profité d'un raffermissement des ventes et des bénéfices au premier trimestre, malgré une certaine faiblesse en mars. Les bénéfices des grossistes ont augmenté de 14,2 % et atteint 3,0 milliards de dollars, à la faveur d'une augmentation des ventes de 1,2 %. Les grossistes de machines (y compris d'ordinateurs et de produits électroniques) et de produits du pétrole sont ceux qui ont eu les meilleures hausses.

Les bénéficiaires des détaillants ont affiché une sixième augmentation d'affilée, soit 5,5 %, et ont atteint 2,5 milliards de dollars. Les ventes ont monté de 2,2 %, les dépenses de consommation ayant persisté et prolongé une croissance amorcée au dernier trimestre de 2001.

Les bénéfices du secteur des transports anéantis par l'augmentation des coûts du carburant

Les transporteurs ont subi les contrecoups de l'escalade des coûts de la sécurité et du carburant au premier trimestre, et leurs bénéfices d'exploitation ont chuté de 9,3 %, n'étant plus que de 1,3 milliard de dollars. Ils viennent de connaître deux trimestres d'affilée de baisse des bénéfices, après quatre trimestres de croissance dans l'après-11 septembre 2001.

L'augmentation des livraisons manufacturières dans quatre des cinq derniers trimestres a été un pactole pour les transporteurs, mais elle a été tempérée par la tourmente dans laquelle se trouve plongé le secteur du transport des voyageurs. La poussée du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) à la fin du trimestre a eu un effet négligeable sur les résultats du premier trimestre, mais n'est pas de bon augure pour le deuxième trimestre.

Progression des bénéfices des banques

Les bénéfices des intermédiaires de dépôt (principalement les banques) ont atteint un sommet jamais vu en sept trimestres, soit 4,1 milliards de dollars, ce qui est 25,0 % de plus qu'au quatrième trimestre de 2002. La réduction des provisions pour pertes futures sur prêts, conjuguée à une baisse de la réalisation de pertes lors de la vente de placements, a contribué à la croissance des bénéfices du trimestre. Les revenus d'intérêts nets ont subi un léger recul au cours du trimestre.

Les sociétés d'assurance incendie, accidents et risques divers ont profité d'une diminution des règlements d'assurance pour porter leurs bénéfices de 0,1 milliard de dollars au quatrième trimestre à 0,3 milliard de dollars au premier trimestre. Les sociétés d'assurance-vie, par contre, ont été victimes d'une baisse de bénéfices de 12,8 % au cours du trimestre.

Raffermissement des ratios de rentabilité

Le rendement de l'avoir des actionnaires pour l'ensemble des branches a atteint son plus haut niveau en deux ans au premier trimestre, soit 9,4 %, comparativement à 8,7 % au quatrième trimestre et à 6,1 % au troisième trimestre de 2002. Les bénéfices après impôt (la mesure des bénéfices utilisée dans le calcul du rendement de l'avoir propre) ont fait un bond qui les a fait passer à 24,9 milliards de dollars, comparativement à 22,7 milliards de dollars au trimestre précédent et à 15,6 milliards de dollars au troisième trimestre de 2002. Avec l'augmentation des bénéfices d'exploitation, l'accroissement des gains en capital dans les branches non financières a soutenu cette mesure des bénéfices au cours des quelques derniers trimestres.

La marge bénéficiaire a été de 7,2 % au premier trimestre, comparativement à 6,5 % dans chacun des deux trimestres précédents. Les marges sont généralement en progression depuis la dégringolade qui les avait ramenées à 5,4 % au dernier trimestre de 2001.

Statistiques financières des entreprises

	Données désaisonnalisées				
	Premier trimestre de 2002 ^r	Quatrième trimestre de 2002 ^r	Premier trimestre de 2003 ^p	Premier trimestre de 2002 au premier trimestre de 2003	Quatrième trimestre de 2002 au premier trimestre de 2003
	en milliards de dollars				variation en %
Toutes les branches d'activité					
Recettes d'exploitation	550,4	592,6	597,4	8,5	0,8
Bénéfices d'exploitation	33,9	38,8	42,9	26,6	10,6
Bénéfices après impôt	19,3	22,7	24,9	28,8	9,6
Branches d'activité non financières					
Recettes d'exploitation	498,2	539,5	543,6	9,1	0,8
Bénéfices d'exploitation	25,9	30,2	33,7	30,3	11,5
Bénéfices après impôt	14,5	18,5	20,0	38,1	8,5
Branches d'activité financières					
Recettes d'exploitation	52,2	53,1	53,8	3,0	1,3
Bénéfices d'exploitation	8,0	8,6	9,2	14,6	7,7
Bénéfices après impôt	4,8	4,2	4,9	0,9	14,6

^r données révisées^p données provisoires

Produits connexes

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

- **Statistiques financières et fiscales des entreprises**, annuel, anglais et français séparément 61-219-XIF
- **Loi sur les déclarations des personnes morales**, annuel, anglais et français séparément 61-220-XIF
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 1**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0058XCB
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 2-3 national**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0059XCB
- **Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, Volume 2-3 provinces, territoires et régions**, sur CD-ROM, annuel, bilingue 61F0100XCB
- **Liens de parenté entre sociétés**, sur CD-ROM, trimestriel, bilingue 61-517-XCB

Vous pouvez aussi faire des recherches dans le catalogue de Statistique Canada, qui comprend la liste de tous les produits et services courants offerts par Statistique Canada.

Notes aux utilisateurs

Les demandes spéciales pour plus de détails pour cette et autres enquêtes de la division de l'organisation et des finances de l'industrie sont disponibles. Pour plus de renseignements contactez-nous.

Tableau sommaire de données désaisonnalisées – Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
Revenu d'exploitation (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	550 385	569 256	578 606	592 593	597 401
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	498 150	517 653	526 192	539 485	543 615
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	52 236	51 603	52 414	53 108	53 786
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	7 549	7 552	7 678	7 858	7 415
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	17 513	22 123	22 709	23 240	26 728
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	6 723	6 654	6 745	6 806	6 659
Services publics	11 036	12 743	12 947	13 376	12 768
Construction	35 006	35 924	35 414	38 403	37 837
Fabrication	155 124	160 198	163 360	164 798	166 143
Commerce de gros	85 767	85 616	87 426	88 969	90 064
Commerce de détail	74 292	77 389	78 785	80 842	82 609
Transport et entreposage	20 552	21 366	21 983	22 671	23 479
Industrie de l'information et industrie culturelle	16 865	17 371	17 262	17 953	17 858
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3 467	3 616	3 643	3 743	3 585
Sociétés d'assurance	17 692	17 089	17 866	18 109	18 664
Autres intermédiaires financiers	10 805	10 795	10 927	11 044	10 586
Intermédiation de dépôt et de crédit	20 272	20 104	19 978	20 213	20 952
Services immobiliers et services de location et de location à bail	12 477	13 483	13 739	14 049	14 335
Services professionnels, scientifiques et techniques	19 162	19 962	20 345	20 967	20 055
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	11 408	12 390	11 938	13 223	11 729
Services d'enseignement	904	910	909	910	880
Soins de santé et assistance sociale	4 269	4 466	4 591	4 685	4 676
Arts, spectacles et loisirs	2 278	2 339	2 421	2 434	2 152
Hébergement et services de restauration	11 433	11 356	11 757	11 881	11 893
Autres services, sauf les administrations publiques	5 793	5 810	6 182	6 419	6 336
Gestion de sociétés et d'entreprises	6 686	6 870	7 014	10 115	6 390
Autres fonds et instruments financiers	5 069	1 886	-2 498	2 057	1 399
Bénéfice d'exploitation (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	33 918	36 185	37 406	38 803	42 929
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	25 861	27 800	29 495	30 223	33 691
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	8 058	8 385	7 911	8 580	9 238
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	512	472	474	440	470
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	2 491	3 190	3 000	3 974	6 242
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	347	234	258	199	41
Services publics	908	874	680	705	799
Construction	948	218	693	815	970
Fabrication	8 674	9 639	10 191	9 964	10 421
Commerce de gros	2 338	2 639	2 758	2 623	2 995
Commerce de détail	1 894	2 042	2 263	2 338	2 466
Transport et entreposage	1 027	1 174	1 707	1 426	1 294
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 902	2 034	1 965	1 732	1 834
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1 347	1 351	1 343	1 425	1 370
Sociétés d'assurance	1 284	948	1 114	1 223	1 259
Autres intermédiaires financiers	2 913	2 850	2 668	2 614	2 462
Intermédiation de dépôt et de crédit	2 514	3 236	2 785	3 318	4 147
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2 535	2 888	3 011	3 306	3 356
Services professionnels, scientifiques et techniques	657	599	667	717	761
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	372	517	502	447	474
Services d'enseignement	-29	-23	-22	-23	-25
Soins de santé et assistance sociale	469	494	547	581	556
Arts, spectacles et loisirs	120	94	79	120	145
Hébergement et services de restauration	514	578	513	445	421
Autres services, sauf les administrations publiques	182	138	208	415	473
Gestion de sociétés et d'entreprises	2 967	3 315	3 352	6 241	2 987
Autres fonds et instruments financiers	1 846	-1 479	-5 648	-1 387	-1 649

Tableau sommaire de données désaisonnalisées – Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
Bénéfice avant gains extraordinaires (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	19 330	19 605	15 624	22 719	24 905
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	14 509	15 236	11 032	18 474	20 042
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	4 821	4 368	4 593	4 245	4 863
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	402	371	369	347	374
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1 223	1 378	-520	2 316	3 694
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	592	322	121	1 289	18
Services publics	602	784	511	565	529
Construction	648	206	501	593	641
Fabrication	4 558	5 228	2 281	4 714	5 973
Commerce de gros	1 255	1 524	1 534	1 682	1 905
Commerce de détail	840	1 018	1 071	1 229	1 251
Transport et entreposage	1 059	1 366	1 398	1 341	1 222
Industrie de l'information et industrie culturelle	460	-358	332	673	859
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	387	389	447	462	247
Sociétés d'assurance	941	564	871	703	689
Autres intermédiaires financiers	2 139	1 870	1 895	1 794	1 748
Intermédiation de dépôt et de crédit	1 354	1 545	1 379	1 286	2 179
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 298	1 402	1 535	1 836	1 603
Services professionnels, scientifiques et techniques	729	855	890	943	920
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	187	364	265	137	223
Services d'enseignement	-42	-33	-34	-36	-38
Soins de santé et assistance sociale	362	384	413	452	413
Arts, spectacles et loisirs	64	22	-1	40	74
Hébergement et services de restauration	175	325	242	105	86
Autres services, sauf les administrations publiques	96	77	124	246	293
Gestion de sociétés et d'entreprises	3 522	3 490	3 024	6 457	3 988
Autres fonds et instruments financiers	1 598	-5 697	-11 028	-1 409	-4 920
Bénéfice net (millions de dollars)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	19 332	19 553	15 654	22 712	24 934
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	14 531	15 187	11 056	18 500	20 138
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	4 801	4 365	4 599	4 212	4 796
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	400	368	366	344	372
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1 229	1 384	-514	2 323	3 700
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	590	315	116	1 288	92
Services publics	603	786	514	569	533
Construction	649	207	502	594	643
Fabrication	4 574	5 245	2 301	4 731	5 984
Commerce de gros	1 257	1 463	1 538	1 687	1 908
Commerce de détail	847	1 026	1 078	1 236	1 258
Transport et entreposage	1 056	1 363	1 393	1 337	1 222
Industrie de l'information et industrie culturelle	466	-355	337	678	864
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	396	398	456	471	256
Sociétés d'assurance	941	564	871	703	689
Autres intermédiaires financiers	2 111	1 858	1 892	1 752	1 672
Intermédiation de dépôt et de crédit	1 354	1 545	1 379	1 286	2 179
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 299	1 402	1 534	1 835	1 603
Services professionnels, scientifiques et techniques	731	856	894	943	922
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	174	351	251	125	211
Services d'enseignement	-42	-33	-34	-35	-37
Soins de santé et assistance sociale	365	387	416	456	416
Arts, spectacles et loisirs	60	18	-4	37	71
Hébergement et services de restauration	173	322	239	102	83
Autres services, sauf les administrations publiques	99	80	127	249	296
Gestion de sociétés et d'entreprises	3 510	3 471	3 009	6 440	3 958
Autres fonds et instruments financiers	1 598	-5 697	-11 028	-1 407	-4 920

Tableau sommaire de ratios sélectionnés – Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire (%)

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
Ratio des dettes à l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	0,943	0,937	0,935	0,923	0,921
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	1,016	1,005	1,005	0,997	0,987
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	0,714	0,724	0,718	0,693	0,715
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,937	1,893	1,862	1,861	1,855
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	1,027	0,963	1,016	1,010	1,004
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	0,511	0,502	0,547	0,515	0,529
Services publics	0,971	0,909	0,926	0,935	0,988
Construction	2,364	2,219	2,120	1,997	1,998
Fabrication	0,628	0,620	0,608	0,597	0,581
Commerce de gros	1,077	1,049	1,050	0,972	0,984
Commerce de détail	1,153	1,158	1,119	1,106	1,104
Transport et entreposage	1,566	1,534	1,449	1,438	1,409
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,263	1,317	1,344	1,361	1,277
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	6,391	6,398	6,313	6,266	5,674
Sociétés d'assurance	0,188	0,192	0,192	0,192	0,192
Autres intermédiaires financiers	0,603	0,633	0,598	0,585	0,598
Intermédiation de dépôt et de crédit	0,343	0,364	0,386	0,334	0,429
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2,012	2,015	2,059	2,140	2,124
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,668	0,650	0,659	0,677	0,687
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	2,051	2,122	1,974	2,103	2,059
Services d'enseignement	0,964	1,064	1,072	1,126	1,096
Soins de santé et assistance sociale	1,321	1,405	1,436	1,447	1,380
Arts, spectacles et loisirs	2,607	2,386	2,770	2,639	2,394
Hébergement et services de restauration	1,547	1,601	1,534	1,513	1,600
Autres services, sauf les administrations publiques	2,100	2,094	2,125	1,969	2,027
Gestion de sociétés et d'entreprises	0,361	0,387	0,393	0,399	0,401
Autres fonds et instruments financiers	0,251	0,264	0,284	0,305	0,323
Marge bénéficiaire (%)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	6,2	6,4	6,5	6,6	7,2
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	5,2	5,4	5,6	5,6	6,2
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	15,4	16,2	15,1	16,2	17,2
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6,8	6,2	6,2	5,6	6,3
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	14,2	14,4	13,2	17,1	23,4
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	5,2	3,5	3,8	2,9	0,6
Services publics	8,2	6,9	5,2	5,3	6,3
Construction	2,7	0,6	2,0	2,1	2,6
Fabrication	5,6	6,0	6,2	6,0	6,3
Commerce de gros	2,7	3,1	3,2	3,0	3,3
Commerce de détail	2,6	2,6	2,9	2,9	3,0
Transport et entreposage	5,0	5,5	7,8	6,3	5,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	11,3	11,7	11,4	9,6	10,3
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	38,8	37,4	36,9	38,1	38,2
Sociétés d'assurance	7,3	5,6	6,2	6,8	6,7
Autres intermédiaires financiers	27,0	26,4	24,4	23,7	23,3
Intermédiation de dépôt et de crédit	12,4	16,1	13,9	16,4	19,8
Services immobiliers et services de location et de location à bail	20,3	21,4	21,9	23,5	23,4
Services professionnels, scientifiques et techniques	3,4	3,0	3,3	3,4	3,8
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	3,3	4,2	4,2	3,4	4,0
Services d'enseignement	-3,2	-2,5	-2,4	-2,6	-2,9
Soins de santé et assistance sociale	11,0	11,1	11,9	12,4	11,9
Arts, spectacles et loisirs	5,3	4,0	3,3	4,9	6,7
Hébergement et services de restauration	4,5	5,1	4,4	3,7	3,5
Autres services, sauf les administrations publiques	3,1	2,4	3,4	6,5	7,5
Gestion de sociétés et d'entreprises	44,4	48,3	47,8	61,7	46,8
Autres fonds et instruments financiers	36,4	-78,4	226,1	-67,4	-117,8

Tableau sommaire de ratios sélectionnés – Rendement de l'avoir (%) et rendement des capitaux employés (%)

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
Rendement de l'avoir (%)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	7,8	7,7	6,0	8,7	9,4
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	7,7	7,9	5,6	9,3	10,0
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	8,0	7,1	7,4	6,7	7,5
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	13,2	11,7	11,4	10,7	11,2
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	7,1	7,4	-2,8	11,9	18,6
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	4,4	2,3	0,9	9,2	0,1
Services publics	13,3	17,1	11,2	12,2	11,0
Construction	16,4	4,6	10,8	11,8	12,8
Fabrication	6,3	7,1	3,0	6,3	7,9
Commerce de gros	10,6	12,6	12,4	13,2	14,8
Commerce de détail	8,7	9,9	10,3	11,2	11,1
Transport et entreposage	12,9	16,5	16,0	14,9	13,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	3,0	-2,5	2,4	4,7	6,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	12,0	11,8	13,3	13,4	6,7
Sociétés d'assurance	6,3	3,4	5,2	4,0	3,9
Autres intermédiaires financiers	11,1	9,8	9,8	9,2	8,9
Intermédiation de dépôt et de crédit	6,0	6,7	6,0	5,5	9,3
Services immobiliers et services de location et de location à bail	10,2	10,7	11,8	14,6	12,4
Services professionnels, scientifiques et techniques	9,4	10,5	10,8	11,3	11,3
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	8,1	16,8	11,7	6,1	9,1
Services d'enseignement	-21,6	-18,6	-19,6	-21,6	-24,1
Soins de santé et assistance sociale	25,2	25,4	27,8	30,2	25,6
Arts, spectacles et loisirs	9,9	2,9	-0,1	5,4	9,5
Hébergement et services de restauration	5,4	9,8	7,2	3,0	2,6
Autres services, sauf les administrations publiques	10,7	8,4	13,8	25,2	28,2
Gestion de sociétés et d'entreprises	5,9	6,0	5,1	10,7	6,6
Autres fonds et instruments financiers	1,2	-4,4	-8,6	-1,1	-4,0
Rendement des capitaux employés (%)					
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)	6,2	6,1	5,4	6,8	7,0
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)	6,0	6,1	5,0	6,9	7,1
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)	6,9	6,4	6,4	6,3	6,6
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6,8	6,3	6,1	6,2	6,3
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	5,3	5,9	0,6	7,8	11,1
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	3,8	2,4	1,6	7,0	1,1
Services publics	9,1	11,3	8,2	8,6	7,9
Construction	7,1	4,2	6,0	6,7	6,1
Fabrication	5,5	6,0	3,6	5,6	6,6
Commerce de gros	7,0	8,0	7,9	8,5	9,2
Commerce de détail	6,8	7,2	7,6	8,0	7,9
Transport et entreposage	8,4	9,7	9,6	8,9	8,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	4,0	1,3	3,9	4,8	5,4
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4,9	4,7	5,1	5,2	4,5
Sociétés d'assurance	5,7	3,2	4,7	3,7	3,6
Autres intermédiaires financiers	8,8	7,9	8,0	7,6	7,3
Intermédiation de dépôt et de crédit	7,3	8,2	7,0	7,5	9,3
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6,8	6,8	7,2	8,3	7,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	7,4	8,1	8,3	8,5	8,4
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	5,5	8,7	7,6	5,3	5,6
Services d'enseignement	-9,3	-7,3	-7,8	-8,4	-10,3
Soins de santé et assistance sociale	12,7	12,6	13,8	14,5	13,0
Arts, spectacles et loisirs	5,2	3,4	2,8	4,2	5,1
Hébergement et services de restauration	5,2	6,6	5,8	4,3	3,9
Autres services, sauf les administrations publiques	5,7	5,2	6,5	10,7	11,0
Gestion de sociétés et d'entreprises	5,7	5,7	5,0	9,0	6,0
Autres fonds et instruments financiers	1,7	-2,6	-5,8	0,0	-2,1

Tableau 1

Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et celles d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	3 820 441^A	3 884 763^A	3 933 547^A	3 982 103^A	4 014 939^A
Encaisse et dépôts	121 527	127 849	128 033	124 275	125 197
Comptes débiteurs et revenu couru	289 484	294 380	299 282	294 367	298 164
Stocks	204 449	207 758	210 123	211 972	214 077
Placements et comptes auprès des affiliées	590 544	598 871	612 837	626 450	624 401
Placements de portefeuille	502 268	515 412	507 834	526 174	521 551
Prêts	964 077	974 962	986 726	992 689	1 010 218
Hypothécaires	447 450	457 882	465 474	467 400	474 179
Non hypothécaires	516 627	517 080	521 252	525 289	536 039
Provision pour pertes sur placements et prêts	-19 102	-20 777	-20 780	-22 876	-16 802
Engagements des clients des banques comme acceptations	45 791	42 224	42 542	39 061	41 968
Immobilisations, nettes	792 596	801 740	805 757	813 180	818 796
Autres actifs	328 809	342 345	361 192	376 810	377 370
Total du passif	2 826 122	2 862 795	2 900 491	2 933 545	2 951 274
Dépôts	910 593	912 038	926 313	938 232	936 468
Passif actuariel des assureurs	129 730	130 530	131 879	133 584	134 901
Comptes créditeurs et exigibilités courues	364 815	370 167	378 909	386 588	387 502
Emprunts et comptes auprès des affiliées	329 235	341 883	348 538	348 309	353 928
Emprunts	608 681	615 749	617 799	619 344	625 339
Emprunts et découverts	228 630	235 031	235 519	237 698	241 420
Auprès des banques	140 795	142 433	145 206	146 048	148 615
Auprès des autres	87 836	92 598	90 313	91 650	92 805
Acceptations bancaires et papier	65 996	64 168	64 881	63 554	64 244
Obligations et débetures	239 158	241 112	241 309	240 715	241 033
Hypothèques	74 896	75 438	76 090	77 378	78 642
Impôt sur le revenu différé	66 550	67 198	67 837	68 602	69 765
Engagements des clients des banques comme acceptations	45 800	42 232	42 551	39 070	41 976
Autres passifs	370 718	382 997	386 664	399 816	401 395
Total des avoirs	994 319	1 021 968	1 033 057	1 048 557	1 063 665
Capital-actions	539 213	553 087	558 406	562 440	561 646
Surplus d'apport et autres	106 821	109 204	110 002	113 377	115 603
Bénéfices non répartis	348 285	359 678	364 648	372 740	386 416
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	540 965^A	575 915^A	579 966^A	593 994^A	587 615^A
Ventes des biens et des services	478 070	513 504	515 965	528 439	521 270
Primes	11 569	11 784	12 345	12 754	13 097
Contreparties des rentes	2 253	1 214	1 202	1 379	1 779
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	20 313	19 746	20 326	20 961	20 647
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 224	2 209	2 215	2 368	2 456
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 250	833	1 195	1 130	997
Autres revenus d'exploitation	25 287	26 625	26 719	26 964	27 369
Dépenses d'exploitation	508 953	538 811	540 741	556 023	546 674
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	7 852	7 779	8 397	8 744	8 785
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 597	2 268	1 988	2 150	2 431
Augmentation normale du passif actuariel	1 768	773	1 339	1 292	1 583
Dépréciation, épuisement, et amortissement	23 412	24 580	24 877	25 666	25 255
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 025	5 498	5 814	5 842	5 883
Autres dépenses d'exploitation	467 301	497 915	498 328	512 331	502 740
Bénéfice d'exploitation	32 012	37 103	39 226	37 971	40 940
Revenus d'intérêts et dividendes	3 646	3 815	3 655	5 276	3 532
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	14 186	14 540	14 675	14 916	14 783
Gains/pertes	1 836	-239	-6 590	1 070	3 077
Bénéfice avant impôts sur le revenu	23 309	26 141	21 616	29 401	32 767
Impôt sur le revenu	7 458	8 361	8 993	9 513	11 083
Part des gains des affiliées	2 733	2 720	2 987	2 697	2 510
Bénéfice avant gains extraordinaires	18 584	20 500	15 610	22 585	24 194
Gains extraordinaires	-1	52	-30	7	-29
Bénéfice net	18 583	20 552	15 580	22 592	24 165

Tableau 1

Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et celles d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	41 159	48 682	35 078	51 116	41 128
Bénéfice net	17 917	21 214	15 189	23 797	25 247
Éléments non monétaires	25 081	26 273	19 714	27 330	15 032
Dépréciation, épuisement et amortissement	22 681	24 420	24 319	25 469	24 926
Impôt sur le revenu différé	-376	-9	-62	622	1 333
Fonds de roulement	-2 519	-4 577	2 770	6 287	-3 234
Autres éléments non monétaires	5 294	6 439	-7 313	-5 047	-7 993
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 838	1 195	175	-11	849
Encaisse générée par le financement	26 018	25 889	24 901	17 905	19 520
Augmentation des dépôts	5 809	2 224	13 010	13 632	-1 651
Emprunts auprès des banques	-1 545	1 124	467	59	870
Emprunts auprès des affiliées	9 905	8 800	6 953	255	8 180
Autres emprunts	5 764	4 411	708	-974	5 593
Acceptations bancaires et papier	416	-2 332	1 769	-1 601	1 432
Obligations et débetures	3 461	2 811	78	69	1 678
Hypothèques	-787	399	711	-294	2 296
Autres emprunts, non classés ailleurs	2 674	3 533	-1 850	852	186
Avoir	6 085	9 329	3 763	4 934	6 527
Total des encaisses	67 177	74 571	59 980	69 021	60 648
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	33 186	33 275	28 034	30 878	14 245
Placements dans des affiliées	7 150	10 597	18 756	8 309	-1 327
Placements de portefeuille	9 527	10 893	-7 007	16 466	-2 761
Prêts	16 510	11 785	16 285	6 103	18 333
Prêts hypothécaires	5 017	10 532	6 916	1 772	5 653
Prêts non hypothécaires	11 494	1 253	9 369	4 331	12 680
Encaisse utilisée pour immobilisations	2 465	668	-3 748	4 447	9 937
Encaisse utilisée pour dividendes	10 984	10 776	11 501	17 792	15 399
Utilisation totale de l'encaisse	46 635	44 719	35 788	53 118	39 581
Augmentation/diminution de l'encaisse	20 542	29 853	24 192	15 903	21 067
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	550 385	569 256	578 606	592 593	597 401
Bénéfice d'exploitation	33 918	36 185	37 406	38 803	42 929
Bénéfice avant gains extraordinaires	19 330	19 605	15 624	22 719	24 905
Bénéfice net	19 332	19 553	15 654	22 712	24 934
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,943	0,937	0,935	0,923	0,921
Marge bénéficiaire (%)	6,2	6,4	6,5	6,6	7,2
Rendement de l'avoir (%)	7,8	7,7	6,0	8,7	9,4
Rendement des capitaux employés (%)	6,2	6,1	5,4	6,8	7,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,1	3,4	1,6	2,4	0,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,3	3,2	1,5	2,3	0,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	16,1	6,7	3,4	3,7	10,6

Tableau 2

Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	1 976 855^A	2 011 487^A	2 031 878^A	2 053 595^A	2 065 031^A
Encaisse et dépôts	88 333	94 589	93 291	92 531	91 614
Comptes débiteurs et revenu couru	247 196	251 447	255 326	254 170	256 411
Stocks	204 449	207 758	210 123	211 972	214 077
Placements et comptes auprès des affiliées	406 822	410 211	417 391	425 936	423 195
Placements de portefeuille	40 319	42 433	42 329	42 391	42 340
Prêts	31 522	31 784	31 393	31 744	32 356
Hypothécaires	8 129	8 369	7 821	8 017	8 230
Non hypothécaires	23 393	23 416	23 572	23 727	24 126
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	755 234	763 154	766 082	773 575	779 831
Autres actifs	202 981	210 112	215 944	221 275	225 206
Total du passif	1 222 234	1 237 086	1 248 877	1 259 630	1 259 935
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	290 453	293 004	297 069	303 217	303 071
Emprunts et comptes auprès des affiliées	269 031	278 153	283 150	286 062	284 814
Emprunts	497 675	500 186	503 532	505 138	509 506
Emprunts et découverts	210 991	213 960	214 891	215 971	218 576
Auprès des banques	133 450	133 815	135 997	136 451	137 899
Auprès des autres	77 541	80 145	78 895	79 520	80 676
Acceptations bancaires et papier	43 611	41 188	41 791	41 692	41 910
Obligations et débentures	171 463	172 855	173 211	172 583	172 754
Hypothèques	71 610	72 182	73 639	74 892	76 266
Impôt sur le revenu différé	61 252	62 063	63 310	63 788	64 774
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	103 824	103 680	101 816	101 425	97 770
Total des avoirs	754 620	774 401	783 001	793 965	805 096
Capital-actions	435 661	443 072	448 787	451 141	449 342
Surplus d'apport et autres	87 124	90 426	91 643	94 115	96 574
Bénéfices non répartis	231 836	240 903	242 571	248 709	259 179
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	488 180^A	524 653^A	527 990^A	540 656^A	533 297^A
Ventes des biens et des services	467 690	502 471	505 319	517 670	510 554
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	20 490	22 182	22 671	22 986	22 743
Dépenses d'exploitation	464 470	496 053	496 791	510 786	501 841
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	21 667	22 769	22 982	23 720	23 448
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	442 803	473 284	473 809	487 066	478 393
Bénéfice d'exploitation	23 710	28 600	31 198	29 870	31 456
Revenus d'intérêts et dividendes	3 646	3 815	3 655	5 276	3 532
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	11 213	11 482	11 753	11 824	11 628
Gains/pertes	1 733	-83	-6 616	1 029	2 974
Bénéfice avant impôts sur le revenu	17 877	20 850	16 484	24 351	26 334
Impôt sur le revenu	6 288	6 976	7 864	8 362	9 251
Part des gains des affiliées	2 154	2 178	2 451	2 396	2 216
Bénéfice avant gains extraordinaires	13 743	16 051	11 072	18 385	19 299
Gains extraordinaires	-22	49	-24	-26	-96
Bénéfice net	13 721	16 100	11 048	18 360	19 203

Tableau 2

Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	22 679	32 140	23 903	32 320	25 904
Bénéfice net	13 327	16 783	11 111	20 023	20 525
Éléments non monétaires	10 911	14 433	12 945	11 926	4 433
Dépréciation, épuisement et amortissement	20 958	22 604	22 411	23 517	23 144
Impôt sur le revenu différé	-631	1	-105	586	1 260
Fonds de roulement	-309	-4 755	-242	1 629	-3 818
Autres éléments non monétaires	-9 107	-3 416	-9 120	-13 806	-16 154
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 559	923	-153	371	947
Encaisse générée par le financement	15 270	8 480	11 176	6 951	11 494
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-1 470	733	555	-292	632
Emprunts auprès des affiliées	8 860	3 741	4 621	3 749	-397
Autres emprunts	3 259	1 708	1 356	-327	4 618
Acceptations bancaires et papier	-479	-2 485	1 517	-248	165
Obligations et débetures	2 856	2 199	302	85	1 500
Hypothèques	-438	340	570	-346	2 346
Autres emprunts, non classés ailleurs	1 320	1 654	-1 033	182	608
Avoir	4 621	2 298	4 645	3 820	6 640
Total des encaisses	37 949	40 619	35 079	39 270	37 398
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	6 529	4 770	11 875	4 781	-3 088
Placements dans des affiliées	5 009	4 873	12 593	4 712	-2 695
Placements de portefeuille	298	-532	-530	-96	-477
Prêts	1 222	430	-187	166	84
Prêts hypothécaires	-142	151	-519	170	-336
Prêts non hypothécaires	1 364	279	332	-4	420
Encaisse utilisée pour immobilisations	2 431	429	-4 430	4 014	9 599
Encaisse utilisée pour dividendes	8 966	8 519	9 226	15 568	13 048
Utilisation totale de l'encaisse	17 926	13 719	16 672	24 363	19 558
Augmentation/diminution de l'encaisse	20 023	26 900	18 407	14 907	17 840
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	498 150	517 653	526 192	539 485	543 615
Bénéfice d'exploitation	25 861	27 800	29 495	30 223	33 691
Bénéfice avant gains extraordinaires	14 509	15 236	11 032	18 474	20 042
Bénéfice net	14 531	15 187	11 056	18 500	20 138
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,016	1,005	1,005	0,997	0,987
Marge bénéficiaire (%)	5,2	5,4	5,6	5,6	6,2
Rendement de l'avoir (%)	7,7	7,9	5,6	9,3	10,0
Rendement des capitaux employés (%)	6,0	6,1	5,0	6,9	7,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,5	3,9	1,6	2,5	0,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,6	3,7	1,4	2,5	0,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	20,6	7,5	6,1	2,5	11,5

Tableau 3

Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	1 843 586^A	1 873 276^A	1 901 669^A	1 928 508^A	1 949 908^A
Encaisse et dépôts	33 193	33 260	34 743	31 744	33 583
Comptes débiteurs et revenu couru	42 288	42 932	43 956	40 197	41 752
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	183 721	188 660	195 446	200 514	201 206
Placements de portefeuille	461 949	472 979	465 505	483 783	479 211
Prêts	932 555	943 178	955 333	960 945	977 863
Hypothécaires	439 321	449 513	457 653	459 383	465 950
Non hypothécaires	493 234	493 665	497 680	501 562	511 913
Provision pour pertes sur placements et prêts	-19 102	-20 777	-20 780	-22 876	-16 802
Engagements des clients des banques comme acceptations	45 791	42 224	42 542	39 061	41 968
Immobilisations, nettes	37 363	38 586	39 675	39 606	38 965
Autres actifs	125 828	132 233	145 248	155 534	152 164
Total du passif	1 603 888	1 625 709	1 651 613	1 673 915	1 691 339
Dépôts	910 593	912 038	926 313	938 232	936 468
Passif actuariel des assureurs	129 730	130 530	131 879	133 584	134 901
Comptes créditeurs et exigibilités courues	74 362	77 164	81 840	83 371	84 431
Emprunts et comptes auprès des affiliées	60 204	63 730	65 388	62 247	69 114
Emprunts	111 006	115 563	114 267	114 206	115 833
Emprunts et découverts	17 639	21 070	20 628	21 727	22 844
Auprès des banques	7 344	8 618	9 210	9 597	10 715
Auprès des autres	10 295	12 453	11 418	12 130	12 129
Acceptations bancaires et papier	22 385	22 980	23 090	21 862	22 334
Obligations et débetures	67 695	68 257	68 098	68 131	68 280
Hypothèques	3 287	3 256	2 451	2 486	2 376
Impôt sur le revenu différé	5 298	5 135	4 526	4 815	4 991
Engagements des clients des banques comme acceptations	45 800	42 232	42 551	39 070	41 976
Autres passifs	266 894	279 317	284 849	298 391	303 625
Total des avoirs	239 698	247 567	250 056	254 592	258 569
Capital-actions	103 553	110 015	109 619	111 299	112 304
Surplus d'apport et autres	19 697	18 778	18 359	19 262	19 029
Bénéfices non répartis	116 449	118 775	122 078	124 031	127 237
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	52 785^A	51 262^A	51 977^A	53 338^A	54 318^A
Ventes des biens et des services	10 380	11 033	10 647	10 769	10 716
Primes	11 569	11 784	12 345	12 754	13 097
Contreparties des rentes	2 253	1 214	1 202	1 379	1 779
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	20 313	19 746	20 326	20 961	20 647
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 224	2 209	2 215	2 368	2 456
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 250	833	1 195	1 130	997
Autres revenus d'exploitation	4 797	4 443	4 048	3 978	4 626
Dépenses d'exploitation	44 483	42 758	43 949	45 237	44 833
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	7 852	7 779	8 397	8 744	8 785
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 597	2 268	1 988	2 150	2 431
Augmentation normale du passif actuariel	1 768	773	1 339	1 292	1 583
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 745	1 811	1 894	1 946	1 807
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 025	5 498	5 814	5 842	5 883
Autres dépenses d'exploitation	24 498	24 631	24 519	25 266	24 346
Bénéfice d'exploitation	8 302	8 504	8 027	8 101	9 485
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 973	3 057	2 922	3 092	3 155
Gains/pertes	104	-155	26	41	104
Bénéfice avant impôts sur le revenu	5 432	5 291	5 132	5 050	6 433
Impôt sur le revenu	1 170	1 384	1 130	1 151	1 832
Part des gains des affiliées	579	542	535	301	293
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 842	4 449	4 538	4 199	4 895
Gains extraordinaires	20	3	-6	33	67
Bénéfice net	4 862	4 452	4 532	4 232	4 962

Tableau 3

Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	18 480	16 543	11 175	18 796	15 224
Bénéfice net	4 590	4 431	4 078	3 774	4 722
Éléments non monétaires	14 170	11 840	6 769	15 404	10 600
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 723	1 817	1 908	1 952	1 782
Impôt sur le revenu différé	255	-10	43	36	73
Fonds de roulement	-2 211	178	3 011	4 657	584
Autres éléments non monétaires	14 402	9 855	1 807	8 759	8 161
Transactions monétaires de la période antérieure	-279	272	328	-382	-98
Encaisse générée par le financement	10 748	17 409	13 725	10 955	8 026
Augmentation des dépôts	5 809	2 224	13 010	13 632	-1 651
Emprunts auprès des banques	-75	391	-88	351	238
Emprunts auprès des affiliées	1 045	5 059	2 333	-3 494	8 577
Autres emprunts	2 505	2 704	-648	-647	975
Acceptations bancaires et papier	894	152	252	-1 354	1 267
Obligations et débetures	605	613	-224	-16	178
Hypothèques	-349	60	141	52	-49
Autres emprunts, non classés ailleurs	1 354	1 879	-817	670	-422
Avoir	1 464	7 031	-882	1 114	-113
Total des encaisses	29 229	33 952	24 901	29 751	23 250
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	26 657	28 504	16 159	26 097	17 333
Placements dans des affiliées	2 140	5 724	6 163	3 598	1 368
Placements de portefeuille	9 228	11 425	-6 476	16 562	-2 284
Prêts	15 289	11 355	16 473	5 937	18 249
Prêts hypothécaires	5 159	10 381	7 436	1 602	5 989
Prêts non hypothécaires	10 130	974	9 037	4 335	12 260
Encaisse utilisée pour immobilisations	34	239	682	434	339
Encaisse utilisée pour dividendes	2 018	2 257	2 275	2 224	2 351
Utilisation totale de l'encaisse	28 709	31 000	19 116	28 755	20 023
Augmentation/diminution de l'encaisse	519	2 952	5 785	996	3 227
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	52 236	51 603	52 414	53 108	53 786
Bénéfice d'exploitation	8 058	8 385	7 911	8 580	9 238
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 821	4 368	4 593	4 245	4 863
Bénéfice net	4 801	4 365	4 599	4 212	4 796
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,714	0,724	0,718	0,693	0,715
Marge bénéficiaire (%)	15,4	16,2	15,1	16,2	17,2
Rendement de l'avoir (%)	8,0	7,1	7,4	6,7	7,5
Rendement des capitaux employés (%)	6,9	6,4	6,4	6,3	6,6
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,2	-1,2	1,6	1,3	1,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2,0	-2,2	3,0	0,1	0,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	3,6	4,1	-5,6	8,5	7,7

Tableau 4

Agriculture, foresterie, pêche et chasse

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	47 912^A	49 185^A	49 370^B	49 758^B	50 479^B
Encaisse et dépôts	2 443	2 483	2 440	2 487	2 509
Comptes débiteurs et revenu couru	1 732	1 843	1 830	1 849	2 023
Stocks	6 986	7 005	7 071	7 255	7 490
Placements et comptes auprès des affiliées	2 804	2 803	2 841	2 897	2 991
Placements de portefeuille	2 238	2 276	2 327	2 366	2 368
Prêts	2 003	2 060	2 051	2 053	2 059
Hypothécaires	1 044	1 077	1 074	1 075	1 078
Non hypothécaires	959	983	977	978	981
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	24 417	25 240	25 297	25 363	25 430
Autres actifs	5 290	5 475	5 513	5 489	5 610
Total du passif	35 762	36 481	36 457	36 734	37 106
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 991	2 926	2 943	3 009	3 038
Emprunts et comptes auprès des affiliées	9 877	10 109	10 172	10 287	10 335
Emprunts	13 657	13 944	13 875	13 953	14 478
Emprunts et découverts	7 666	7 838	7 749	7 859	8 328
Auprès des banques	3 832	3 844	3 824	3 916	4 255
Auprès des autres	3 834	3 994	3 925	3 943	4 072
Acceptations bancaires et papier	331	309	344	360	294
Obligations et débetures	3 473	3 519	3 521	3 459	3 472
Hypothèques	2 187	2 278	2 262	2 275	2 385
Impôt sur le revenu différé	1 570	1 597	1 620	1 674	1 713
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 667	7 905	7 848	7 811	7 542
Total des avoirs	12 150	12 704	12 913	13 024	13 373
Capital-actions	4 342	4 572	4 642	4 731	4 678
Surplus d'apport et autres	1 609	1 692	1 641	1 645	1 632
Bénéfices non répartis	6 199	6 441	6 630	6 649	7 063
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	7 549^A	7 552^A	7 678^B	7 858^B	7 415^B
Ventes des biens et des services	7 230	7 267	7 385	7 521	7 110
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	319	286	292	337	305
Dépenses d'exploitation	7 037	7 080	7 204	7 418	6 945
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	845	798	807	895	816
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	6 192	6 282	6 397	6 523	6 129
Bénéfice d'exploitation	512	472	474	440	470
Revenus d'intérêts et dividendes	61	59	60	65	58
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	290	279	289	314	289
Gains/pertes	217	192	203	212	199
Bénéfice avant impôts sur le revenu	501	444	447	402	439
Impôt sur le revenu	132	104	109	85	92
Part des gains des affiliées	34	32	31	30	28
Bénéfice avant gains extraordinaires	402	371	369	347	374
Gains extraordinaires	2	3	3	3	2
Bénéfice net	405	374	372	350	377

Tableau 4

Agriculture, foresterie, pêche et chasse

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 282	797	878	1 017	699
Bénéfice net	387	372	372	348	414
Éléments non monétaires	904	423	476	669	289
Dépréciation, épuisement et amortissement	830	797	807	895	811
Impôt sur le revenu différé	9	15	3	16	18
Fonds de roulement	424	-174	13	16	70
Autres éléments non monétaires	-360	-215	-348	-259	-609
Transactions monétaires de la période antérieure	-9	3	31	0	-4
Encaisse générée par le financement	53	613	-59	10	1
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-218	0	-42	45	7
Emprunts auprès des affiliées	193	249	20	-74	37
Autres emprunts	21	155	-71	-25	19
Acceptations bancaires et papier	-63	-32	34	15	-65
Obligations et débetures	91	39	-6	-65	12
Hypothèques	-67	41	-24	10	-17
Autres emprunts, non classés ailleurs	59	107	-75	15	89
Avoir	57	209	34	64	-62
Total des encaisses	1 334	1 410	819	1 027	700
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	81	53	31	-16	-2
Placements dans des affiliées	11	-33	2	-40	18
Placements de portefeuille	34	29	39	32	-17
Prêts	36	57	-9	-7	-3
Prêts hypothécaires	11	33	-3	-6	-5
Prêts non hypothécaires	25	24	-7	-1	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	244	682	-16	-18	-110
Encaisse utilisée pour dividendes	135	189	184	201	174
Utilisation totale de l'encaisse	459	924	199	168	62
Augmentation/diminution de l'encaisse	875	486	619	859	638
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	7 549	7 552	7 678	7 858	7 415
Bénéfice d'exploitation	512	472	474	440	470
Bénéfice avant gains extraordinaires	402	371	369	347	374
Bénéfice net	400	368	366	344	372
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,937	1,893	1,862	1,861	1,855
Marge bénéficiaire (%)	6,8	6,2	6,2	5,6	6,3
Rendement de l'avoir (%)	13,2	11,7	11,4	10,7	11,2
Rendement des capitaux employés (%)	6,8	6,3	6,1	6,2	6,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-4,5	0,0	1,7	2,4	-5,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-4,5	0,6	1,8	3,0	-6,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-4,0	-7,8	0,3	-7,2	6,9

Tableau 5

Extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	180 045^A	187 729^A	194 523^A	198 784^A	202 997^A
Encaisse et dépôts	1 336	2 084	2 126	2 633	3 051
Comptes débiteurs et revenu couru	10 531	10 604	11 480	12 037	12 628
Stocks	2 322	2 433	2 706	2 744	2 840
Placements et comptes auprès des affiliées	36 093	38 308	40 749	41 273	41 116
Placements de portefeuille	1 714	2 078	2 196	2 054	2 521
Prêts	149	148	145	149	152
Hypothécaires	77	76	75	77	78
Non hypothécaires	72	72	71	72	74
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	121 044	122 388	125 130	127 525	130 258
Autres actifs	6 856	9 686	9 989	10 370	10 431
Total du passif	111 137	112 721	118 728	120 855	123 762
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 991	13 497	14 073	14 082	14 843
Emprunts et comptes auprès des affiliées	28 188	30 672	34 267	35 157	35 945
Emprunts	42 561	41 530	42 733	43 546	43 588
Emprunts et découverts	19 675	18 920	20 357	20 598	20 243
Auprès des banques	15 506	14 812	16 655	16 613	16 186
Auprès des autres	4 170	4 108	3 703	3 985	4 057
Acceptations bancaires et papier	8 015	6 407	6 898	6 927	6 392
Obligations et débetures	14 840	16 170	15 444	15 987	16 921
Hypothèques	31	33	33	35	33
Impôt sur le revenu différé	23 855	24 523	25 456	25 780	26 254
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 543	2 498	2 199	2 289	3 132
Total des avoirs	68 908	75 008	75 795	77 929	79 236
Capital-actions	43 028	44 913	46 931	47 935	48 022
Surplus d'apport et autres	6 808	9 663	8 799	8 729	9 815
Bénéfices non répartis	19 072	20 432	20 065	21 265	21 399
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	17 994^A	21 915^A	21 931^A	23 746^A	27 428^A
Ventes des biens et des services	17 894	21 820	21 833	23 633	27 299
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	100	96	98	113	129
Dépenses d'exploitation	15 503	18 726	18 931	19 772	21 186
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	3 190	3 632	3 643	3 767	3 943
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	12 313	15 094	15 288	16 005	17 243
Bénéfice d'exploitation	2 491	3 190	3 000	3 974	6 242
Revenus d'intérêts et dividendes	162	321	163	178	199
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	954	1 090	1 008	1 032	1 113
Gains/pertes	20	-820	-2 317	-19	115
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 719	1 601	-163	3 101	5 443
Impôt sur le revenu	678	350	623	1 107	2 078
Part des gains des affiliées	182	128	265	321	330
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 223	1 378	-520	2 316	3 694
Gains extraordinaires	-6	-6	-7	-7	-6
Bénéfice net	1 217	1 373	-527	2 309	3 689

Tableau 5

Extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	3 319	5 830	3 817	4 404	5 330
Bénéfice net	1 307	1 489	-1 046	2 315	3 631
Éléments non monétaires	2 096	4 402	4 877	1 905	1 781
Dépréciation, épuisement et amortissement	3 143	3 576	3 160	3 750	3 876
Impôt sur le revenu différé	10	-351	103	312	347
Fonds de roulement	-156	-1 362	-682	-638	-4
Autres éléments non monétaires	-902	2 538	2 296	-1 519	-2 437
Transactions monétaires de la période antérieure	-84	-61	-14	184	-82
Encaisse générée par le financement	1 055	2 135	8 029	2 013	2 276
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-864	-635	1 794	-144	-192
Emprunts auprès des affiliées	62	2 302	3 567	880	525
Autres emprunts	1 724	-152	208	754	533
Acceptations bancaires et papier	-91	-1 569	984	-113	160
Obligations et débetures	1 224	1 479	-326	613	287
Hypothèques	-276	2	0	1	-2
Autres emprunts, non classés ailleurs	867	-64	-450	253	88
Avoir	133	620	2 459	522	1 411
Total des encaisses	4 373	7 965	11 846	6 417	7 606
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	644	2 511	6 399	27	761
Placements dans des affiliées	105	4 156	6 563	165	710
Placements de portefeuille	539	-1 644	-161	-141	48
Prêts	0	-1	-3	3	3
Prêts hypothécaires	-1	-1	-1	2	2
Prêts non hypothécaires	1	0	-1	1	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	1 770	503	-573	1 447	2 323
Encaisse utilisée pour dividendes	380	689	510	1 356	1 238
Utilisation totale de l'encaisse	2 795	3 703	6 336	2 830	4 323
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 578	4 262	5 510	3 587	3 284
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	17 513	22 123	22 709	23 240	26 728
Bénéfice d'exploitation	2 491	3 190	3 000	3 974	6 242
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 223	1 378	-520	2 316	3 694
Bénéfice net	1 229	1 384	-514	2 323	3 700
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,027	0,963	1,016	1,010	1,004
Marge bénéficiaire (%)	14,2	14,4	13,2	17,1	23,4
Rendement de l'avoir (%)	7,1	7,4	-2,8	11,9	18,6
Rendement des capitaux employés (%)	5,3	5,9	0,6	7,8	11,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-6,5	26,3	2,6	2,3	15,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-10,2	26,0	4,1	-2,2	6,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	24,5	28,0	-6,0	32,5	57,1

Tableau 6

Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	100 149^A	101 006^A	102 100^A	102 341^A	104 471^A
Encaisse et dépôts	2 212	4 005	4 069	4 105	4 063
Comptes débiteurs et revenu couru	5 799	5 478	5 442	5 710	5 917
Stocks	4 390	4 270	4 523	4 173	4 394
Placements et comptes auprès des affiliées	37 772	37 535	38 471	38 791	39 739
Placements de portefeuille	1 806	1 749	1 705	1 673	1 975
Prêts	113	114	116	120	117
Hypothécaires	47	47	48	48	49
Non hypothécaires	66	67	68	72	69
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	42 347	42 009	41 653	41 701	41 457
Autres actifs	5 710	5 846	6 121	6 068	6 810
Total du passif	45 871	45 457	47 320	46 195	47 640
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 604	6 458	6 636	6 869	7 196
Emprunts et comptes auprès des affiliées	9 836	9 943	10 884	10 645	11 068
Emprunts	17 894	17 961	19 091	18 268	19 001
Emprunts et découverts	9 069	8 501	8 904	8 279	8 938
Auprès des banques	7 225	6 477	6 917	6 326	6 789
Auprès des autres	1 844	2 024	1 987	1 954	2 149
Acceptations bancaires et papier	1 993	1 602	2 008	1 896	2 084
Obligations et débentures	6 591	7 690	8 004	7 920	7 825
Hypothèques	240	169	175	172	153
Impôt sur le revenu différé	7 258	7 251	7 212	7 017	6 813
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 279	3 844	3 497	3 396	3 562
Total des avoirs	54 278	55 549	54 780	56 146	56 831
Capital-actions	42 828	44 444	44 837	44 178	44 665
Surplus d'apport et autres	4 259	4 576	4 487	5 398	5 830
Bénéfices non répartis	7 191	6 529	5 456	6 570	6 336
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 957^A	6 685^A	6 392^A	6 893^A	6 894^A
Ventes des biens et des services	6 801	6 483	6 214	6 639	6 650
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	157	202	178	254	243
Dépenses d'exploitation	6 513	6 420	6 223	6 734	6 755
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	687	691	694	693	678
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 826	5 729	5 529	6 041	6 078
Bénéfice d'exploitation	444	266	169	159	138
Revenus d'intérêts et dividendes	373	384	431	1 585	301
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	267	267	297	285	315
Gains/pertes	367	223	-40	-17	6
Bénéfice avant impôts sur le revenu	918	607	263	1 443	130
Impôt sur le revenu	349	302	151	222	176
Part des gains des affiliées	24	17	9	68	64
Bénéfice avant gains extraordinaires	592	322	121	1 289	18
Gains extraordinaires	2	7	5	1	-75
Bénéfice net	594	328	125	1 289	-57

Tableau 6

Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	707	1 394	389	2 923	179
Bénéfice net	421	253	45	1 198	-64
Éléments non monétaires	431	1 165	354	1 129	293
Dépréciation, épuisement et amortissement	654	690	694	681	662
Impôt sur le revenu différé	-11	-4	-40	-37	32
Fonds de roulement	41	197	133	154	-276
Autres éléments non monétaires	-253	282	-434	331	-125
Transactions monétaires de la période antérieure	-145	-24	-10	596	-50
Encaisse générée par le financement	781	874	1 658	-963	2 315
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	350	-689	394	-561	516
Emprunts auprès des affiliées	374	-116	686	-103	413
Autres emprunts	261	897	683	-71	266
Acceptations bancaires et papier	64	-392	405	-141	192
Obligations et débetures	74	1 157	315	102	26
Hypothèques	52	-72	6	-3	-18
Autres emprunts, non classés ailleurs	71	204	-43	-29	66
Avoir	-204	783	-105	-229	1 121
Total des encaisses	1 488	2 269	2 047	1 960	2 494
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 370	-76	930	217	1 516
Placements dans des affiliées	1 578	-26	1 011	215	1 360
Placements de portefeuille	-190	-51	-84	-2	160
Prêts	-18	1	2	4	-3
Prêts hypothécaires	1	0	0	0	1
Prêts non hypothécaires	-18	1	2	4	-4
Encaisse utilisée pour immobilisations	224	230	485	396	344
Encaisse utilisée pour dividendes	191	197	214	228	234
Utilisation totale de l'encaisse	1 785	352	1 629	841	2 094
Augmentation/diminution de l'encaisse	-297	1 917	418	1 119	400
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 723	6 654	6 745	6 806	6 659
Bénéfice d'exploitation	347	234	258	199	41
Bénéfice avant gains extraordinaires	592	322	121	1 289	18
Bénéfice net	590	315	116	1 288	92
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,511	0,502	0,547	0,515	0,529
Marge bénéficiaire (%)	5,2	3,5	3,8	2,9	0,6
Rendement de l'avoir (%)	4,4	2,3	0,9	9,2	0,1
Rendement des capitaux employés (%)	3,8	2,4	1,6	7,0	1,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,4	-1,0	1,4	0,9	-2,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-3,6	0,7	1,0	1,8	0,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	68,3	-32,5	10,2	-23,1	-79,5

Tableau 7

Services publics

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	44 359^A	42 861^A	42 627^A	44 153^A	47 492^A
Encaisse et dépôts	1 074	745	859	1 000	1 143
Comptes débiteurs et revenu couru	6 347	5 808	5 541	6 071	6 513
Stocks	717	814	896	903	885
Placements et comptes auprès des affiliées	6 496	5 947	5 957	6 120	7 166
Placements de portefeuille	130	85	118	116	130
Prêts	18	13	13	14	15
Hypothécaires	2	2	2	2	2
Non hypothécaires	16	11	12	12	12
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	25 982	26 402	26 401	26 424	27 004
Autres actifs	3 594	3 046	2 840	3 505	4 634
Total du passif	26 314	24 520	24 298	25 657	28 275
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 321	5 839	5 149	6 304	6 614
Emprunts et comptes auprès des affiliées	1 478	1 435	1 530	1 810	2 841
Emprunts	16 042	15 241	15 447	15 485	16 153
Emprunts et découverts	1 153	1 186	1 022	1 037	1 115
Auprès des banques	712	805	640	609	628
Auprès des autres	440	381	382	427	488
Acceptations bancaires et papier	1 691	849	1 035	1 255	1 283
Obligations et débetures	12 823	12 853	13 052	12 853	13 583
Hypothèques	375	353	338	340	172
Impôt sur le revenu différé	502	498	805	710	784
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 972	1 507	1 368	1 348	1 882
Total des avoirs	18 044	18 341	18 328	18 496	19 217
Capital-actions	10 105	9 925	9 427	9 621	9 830
Surplus d'apport et autres	2 212	2 225	2 485	2 090	2 183
Bénéfices non répartis	5 727	6 190	6 417	6 785	7 204
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 250^A	12 060^A	11 997^A	13 795^A	14 351^A
Ventes des biens et des services	12 151	11 944	11 907	13 691	14 239
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	99	116	90	105	112
Dépenses d'exploitation	11 249	11 223	11 304	13 160	13 464
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	396	369	360	385	445
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 853	10 854	10 945	12 775	13 019
Bénéfice d'exploitation	1 002	838	692	635	888
Revenus d'intérêts et dividendes	76	69	64	52	61
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	314	300	294	298	342
Gains/pertes	135	146	11	21	-2
Bénéfice avant impôts sur le revenu	898	753	473	410	605
Impôt sur le revenu	318	254	161	147	231
Part des gains des affiliées	166	250	121	274	290
Bénéfice avant gains extraordinaires	745	748	432	537	664
Gains extraordinaires	-2	-2	-3	-3	-4
Bénéfice net	744	746	429	533	660

Tableau 7

Services publics

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	797	875	401	532	-279
Bénéfice net	728	740	427	531	738
Éléments non monétaires	41	135	-109	3	-995
Dépréciation, épuisement et amortissement	395	368	358	383	428
Impôt sur le revenu différé	-20	1	-24	29	13
Fonds de roulement	505	60	-538	559	-109
Autres éléments non monétaires	-840	-293	95	-968	-1 327
Transactions monétaires de la période antérieure	28	0	83	-2	-22
Encaisse générée par le financement	-56	-1 027	-360	324	1 547
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-4	71	-147	3	24
Emprunts auprès des affiliées	-630	-47	-105	287	406
Autres emprunts	543	-886	322	-20	666
Acceptations bancaires et papier	-102	-842	186	221	26
Obligations et débetures	640	37	141	-296	618
Hypothèques	-3	-19	-8	9	5
Autres emprunts, non classés ailleurs	7	-61	3	46	17
Avoir	36	-165	-430	54	451
Total des encaisses	741	-152	41	856	1 268
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-352	-741	-181	-209	294
Placements dans des affiliées	-376	-692	-214	-209	283
Placements de portefeuille	13	-44	33	-1	10
Prêts	12	-5	1	0	1
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	12	-5	1	0	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	638	387	-44	286	165
Encaisse utilisée pour dividendes	229	219	207	208	219
Utilisation totale de l'encaisse	515	-136	-18	284	678
Augmentation/diminution de l'encaisse	226	-16	59	572	590
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 036	12 743	12 947	13 376	12 768
Bénéfice d'exploitation	908	874	680	705	799
Bénéfice avant gains extraordinaires	602	784	511	565	529
Bénéfice net	603	786	514	569	533
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,971	0,909	0,926	0,935	0,988
Marge bénéficiaire (%)	8,2	6,9	5,2	5,3	6,3
Rendement de l'avoir (%)	13,3	17,1	11,2	12,2	11,0
Rendement des capitaux employés (%)	9,1	11,3	8,2	8,6	7,9
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3,9	15,5	1,6	3,3	-4,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-6,1	17,2	3,4	3,3	-5,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	29,8	-3,8	-22,2	3,6	13,4

Tableau 8
Construction

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	82 233^A	86 755^A	88 138^B	91 320^B	91 128^B
Encaisse et dépôts	6 665	6 602	6 663	7 165	7 041
Comptes débiteurs et revenu couru	15 990	17 082	17 485	17 917	18 030
Stocks	13 306	14 126	14 934	15 255	14 649
Placements et comptes auprès des affiliées	11 949	13 041	13 339	14 523	14 717
Placements de portefeuille	2 873	2 998	3 266	3 288	3 017
Prêts	2 907	3 026	2 603	2 749	2 792
Hypothécaires	1 514	1 635	1 508	1 622	1 666
Non hypothécaires	1 393	1 390	1 095	1 127	1 126
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	20 904	21 498	21 296	21 289	22 073
Autres actifs	7 639	8 383	8 552	9 135	8 807
Total du passif	66 442	69 028	69 565	71 269	71 062
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	19 435	20 207	20 589	21 278	21 185
Emprunts et comptes auprès des affiliées	14 798	16 008	16 737	17 361	16 920
Emprunts	22 528	23 327	22 634	22 678	23 173
Emprunts et découverts	13 096	13 724	12 869	13 207	12 933
Auprès des banques	7 250	7 723	7 784	8 057	7 641
Auprès des autres	5 847	6 002	5 085	5 150	5 293
Acceptations bancaires et papier	488	519	585	472	1 075
Obligations et débentures	3 930	3 932	3 949	4 116	4 014
Hypothèques	5 015	5 152	5 232	4 884	5 151
Impôt sur le revenu différé	1 218	1 142	1 203	1 264	1 155
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 464	8 344	8 402	8 688	8 628
Total des avoirs	15 790	17 727	18 573	20 051	20 066
Capital-actions	5 631	6 598	6 612	7 007	6 880
Surplus d'apport et autres	748	820	414	288	311
Bénéfices non répartis	9 411	10 310	11 548	12 756	12 875
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	32 744^A	35 694^A	38 207^B	38 101^B	35 065^B
Ventes des biens et des services	30 154	32 646	34 952	35 360	32 374
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	2 589	3 048	3 255	2 741	2 691
Dépenses d'exploitation	32 169	35 459	36 978	37 467	34 466
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 171	1 409	1 478	1 491	1 445
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	30 998	34 050	35 500	35 976	33 021
Bénéfice d'exploitation	575	235	1 229	634	599
Revenus d'intérêts et dividendes	171	184	226	214	201
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	397	444	456	470	465
Gains/pertes	102	122	129	115	91
Bénéfice avant impôts sur le revenu	451	96	1 128	493	426
Impôt sur le revenu	147	26	439	154	162
Part des gains des affiliées	107	141	152	145	141
Bénéfice avant gains extraordinaires	411	211	841	485	405
Gains extraordinaires	-1	-1	-1	-1	-1
Bénéfice net	409	210	840	484	404

Tableau 8
Construction

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 392	848	1 246	1 155	2 174
Bénéfice net	1 087	1 072	1 416	1 536	1 509
Éléments non monétaires	368	-214	-74	-355	784
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 123	1 406	1 478	1 482	1 409
Impôt sur le revenu différé	18	16	6	41	9
Fonds de roulement	383	-990	-547	-797	361
Autres éléments non monétaires	-1 156	-647	-1 010	-1 082	-995
Transactions monétaires de la période antérieure	-63	-11	-96	-25	-118
Encaisse générée par le financement	-193	1 254	396	1 610	80
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	45	358	4	311	109
Emprunts auprès des affiliées	-223	60	260	608	-107
Autres emprunts	-155	476	220	309	87
Acceptations bancaires et papier	-126	38	53	-128	19
Obligations et débetures	21	16	-30	172	-53
Hypothèques	4	197	269	213	45
Autres emprunts, non classés ailleurs	-54	225	-72	53	77
Avoir	140	360	-88	382	-9
Total des encaisses	1 198	2 102	1 643	2 765	2 255
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-338	513	-185	363	-340
Placements dans des affiliées	-172	265	-346	193	-203
Placements de portefeuille	-88	126	241	20	-170
Prêts	-77	122	-81	151	33
Prêts hypothécaires	-82	113	-95	118	31
Prêts non hypothécaires	5	10	14	33	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	175	448	-224	299	524
Encaisse utilisée pour dividendes	496	534	456	493	539
Utilisation totale de l'encaisse	333	1 495	48	1 155	723
Augmentation/diminution de l'encaisse	866	606	1 595	1 610	1 531
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	35 006	35 924	35 414	38 403	37 837
Bénéfice d'exploitation	948	218	693	815	970
Bénéfice avant gains extraordinaires	648	206	501	593	641
Bénéfice net	649	207	502	594	643
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,364	2,219	2,120	1,997	1,998
Marge bénéficiaire (%)	2,7	0,6	2,0	2,1	2,6
Rendement de l'avoir (%)	16,4	4,6	10,8	11,8	12,8
Rendement des capitaux employés (%)	7,1	4,2	6,0	6,7	6,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	9,6	2,6	-1,4	8,4	-1,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	7,9	4,8	-2,8	8,3	-1,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	157,5	-77,0	218,4	17,6	19,0

Tableau 9

Fabrication

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	613 684^A	621 235^A	623 280^A	623 941^A	620 889^A
Encaisse et dépôts	24 230	26 436	25 336	23 606	23 163
Comptes débiteurs et revenu couru	89 172	90 466	90 107	87 376	88 274
Stocks	74 565	74 347	74 814	74 231	74 418
Placements et comptes auprès des affiliées	162 321	164 819	167 489	172 177	168 651
Placements de portefeuille	8 243	9 920	9 775	8 723	8 395
Prêts	2 664	2 668	2 658	2 754	2 682
Hypothécaires	381	388	387	395	390
Non hypothécaires	2 283	2 280	2 271	2 359	2 291
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	189 834	188 692	188 543	189 745	190 217
Autres actifs	62 656	63 886	64 558	65 329	65 089
Total du passif	324 527	326 598	323 959	323 671	316 755
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	99 035	100 796	100 673	103 711	101 608
Emprunts et comptes auprès des affiliées	81 432	81 017	79 928	79 522	78 678
Emprunts	100 279	101 615	102 081	99 816	97 878
Emprunts et découverts	46 855	48 432	48 418	46 980	46 288
Auprès des banques	32 157	33 359	33 506	32 877	32 901
Auprès des autres	14 698	15 072	14 913	14 103	13 386
Acceptations bancaires et papier	8 902	8 265	7 805	7 401	7 647
Obligations et débetures	39 237	39 632	40 443	39 991	38 626
Hypothèques	5 285	5 287	5 416	5 444	5 317
Impôt sur le revenu différé	15 296	15 209	14 870	14 965	15 127
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	28 484	27 961	26 405	25 656	23 464
Total des avoirs	289 157	294 637	299 321	300 270	304 134
Capital-actions	121 106	121 438	124 308	122 201	120 660
Surplus d'apport et autres	45 729	45 781	48 710	51 152	51 506
Bénéfices non répartis	122 322	127 419	126 302	126 917	131 968
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	151 264^A	166 030^A	160 615^A	165 570^A	162 009^A
Ventes des biens et des services	149 855	164 441	159 020	163 731	160 311
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 409	1 589	1 595	1 840	1 697
Dépenses d'exploitation	143 563	155 675	149 919	155 854	152 600
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	5 465	5 544	5 643	5 778	5 667
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	138 098	150 131	144 275	150 076	146 933
Bénéfice d'exploitation	7 701	10 355	10 696	9 716	9 409
Revenus d'intérêts et dividendes	903	895	738	1 116	672
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 635	2 667	2 842	2 784	2 633
Gains/pertes	-150	-32	-4 451	-1 545	908
Bénéfice avant impôts sur le revenu	5 819	8 550	4 140	6 503	8 356
Impôt sur le revenu	1 981	2 965	2 770	2 525	2 770
Part des gains des affiliées	436	435	689	451	120
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 274	6 020	2 059	4 428	5 706
Gains extraordinaires	-16	-17	-19	-16	-10
Bénéfice net	4 258	6 003	2 040	4 412	5 696

Tableau 9
Fabrication

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	11 998	11 601	7 076	12 264	7 396
Bénéfice net	3 947	5 840	1 779	4 970	5 800
Éléments non monétaires	7 994	5 257	5 584	7 519	1 531
Dépréciation, épuisement et amortissement	5 324	5 523	5 600	5 746	5 607
Impôt sur le revenu différé	-257	-86	-204	216	443
Fonds de roulement	1 512	1 069	-513	4 889	-2 229
Autres éléments non monétaires	1 415	-1 250	702	-3 332	-2 290
Transactions monétaires de la période antérieure	57	503	-287	-224	65
Encaisse générée par le financement	5 273	1 647	3 081	-1 567	-3 240
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-1 915	1 410	14	-685	-397
Emprunts auprès des affiliées	5 358	-409	-1 519	393	-1 099
Autres emprunts	-767	-260	921	-1 890	-992
Acceptations bancaires et papier	221	-503	-316	-314	190
Obligations et débetures	125	413	781	-396	-831
Hypothèques	-498	1	117	83	-77
Autres emprunts, non classés ailleurs	-615	-171	339	-1 263	-274
Avoir	2 596	906	3 666	615	-752
Total des encaisses	17 271	13 248	10 158	10 697	4 156
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	6 116	5 000	4 548	3 051	-3 375
Placements dans des affiliées	4 221	3 352	4 771	4 140	-2 950
Placements de portefeuille	417	1 649	-214	-1 088	-338
Prêts	1 477	0	-9	-2	-87
Prêts hypothécaires	1	4	1	7	-12
Prêts non hypothécaires	1 476	-5	-10	-9	-75
Encaisse utilisée pour immobilisations	516	-1 409	-2 416	190	239
Encaisse utilisée pour dividendes	2 647	1 630	2 942	4 146	2 949
Utilisation totale de l'encaisse	9 279	5 221	5 074	7 387	-186
Augmentation/diminution de l'encaisse	7 992	8 027	5 084	3 310	4 342
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	155 124	160 198	163 360	164 798	166 143
Bénéfice d'exploitation	8 674	9 639	10 191	9 964	10 421
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 558	5 228	2 281	4 714	5 973
Bénéfice net	4 574	5 245	2 301	4 731	5 984
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,628	0,620	0,608	0,597	0,581
Marge bénéficiaire (%)	5,6	6,0	6,2	6,0	6,3
Rendement de l'avoir (%)	6,3	7,1	3,0	6,3	7,9
Rendement des capitaux employés (%)	5,5	6,0	3,6	5,6	6,6
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,6	3,3	2,0	0,9	0,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,6	2,8	1,7	1,1	0,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	21,9	11,1	5,7	-2,2	4,6

Tableau 10
Commerce de gros

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	151 711^A	152 551^A	155 915^A	154 417^A	155 265^A
Encaisse et dépôts	8 979	8 871	8 769	9 007	9 137
Comptes débiteurs et revenu couru	42 657	43 674	44 760	42 940	42 062
Stocks	39 560	39 127	40 287	39 487	40 076
Placements et comptes auprès des affiliées	16 320	16 930	17 909	17 738	18 304
Placements de portefeuille	2 581	2 707	2 759	3 084	2 811
Prêts	1 700	1 639	1 660	1 662	2 073
Hypothécaires	360	374	378	380	389
Non hypothécaires	1 340	1 265	1 281	1 282	1 684
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	24 690	24 498	24 999	25 600	25 533
Autres actifs	15 224	15 105	14 772	14 897	15 268
Total du passif	104 142	104 340	106 235	103 428	103 894
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	43 038	43 114	44 111	44 364	43 516
Emprunts et comptes auprès des affiliées	20 933	21 211	21 787	19 991	20 691
Emprunts	30 300	29 377	30 397	29 567	29 858
Emprunts et découverts	21 617	20 876	21 580	20 997	21 677
Auprès des banques	14 470	13 620	14 001	13 405	14 154
Auprès des autres	7 147	7 256	7 579	7 592	7 523
Acceptations bancaires et papier	3 499	3 266	3 577	3 370	3 113
Obligations et débentures	3 532	3 591	3 588	3 577	3 260
Hypothèques	1 652	1 645	1 653	1 624	1 808
Impôt sur le revenu différé	528	605	660	592	820
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	9 343	10 032	9 281	8 914	9 008
Total des avoirs	47 568	48 210	49 680	50 989	51 371
Capital-actions	22 699	23 580	23 618	24 361	22 363
Surplus d'apport et autres	3 039	3 245	2 875	2 871	2 922
Bénéfices non répartis	21 830	21 386	23 187	23 757	26 087
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	82 749^A	86 778^A	88 456^A	89 796^A	86 981^A
Ventes des biens et des services	81 508	85 434	87 010	88 394	85 657
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 241	1 344	1 445	1 402	1 324
Dépenses d'exploitation	80 678	84 127	85 553	87 061	84 262
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 064	1 113	1 102	1 137	1 106
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	79 615	83 014	84 451	85 923	83 155
Bénéfice d'exploitation	2 070	2 651	2 902	2 735	2 719
Revenus d'intérêts et dividendes	236	251	234	249	283
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	616	612	636	616	595
Gains/pertes	33	12	-164	104	46
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 723	2 302	2 336	2 473	2 453
Impôt sur le revenu	604	836	821	843	767
Part des gains des affiliées	66	70	70	59	145
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 186	1 536	1 585	1 688	1 832
Gains extraordinaires	-2	61	-4	-4	-2
Bénéfice net	1 184	1 597	1 581	1 684	1 829

Tableau 10
Commerce de gros

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	801	948	503	3 480	1 206
Bénéfice net	1 325	1 554	1 607	1 676	1 912
Éléments non monétaires	-524	-327	-982	1 904	-756
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 010	1 073	1 075	1 112	1 077
Impôt sur le revenu différé	25	14	39	-48	-37
Fonds de roulement	-622	-601	-944	1 445	-770
Autres éléments non monétaires	-938	-813	-1 152	-605	-1 026
Transactions monétaires de la période antérieure	0	-279	-123	-100	50
Encaisse générée par le financement	1 761	734	1 242	-1 766	1 088
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	88	-361	423	-389	607
Emprunts auprès des affiliées	1 514	400	133	-1 363	1 119
Autres emprunts	-180	150	633	-72	-297
Acceptations bancaires et papier	-360	-141	320	-210	58
Obligations et débetures	-207	81	32	-45	-222
Hypothèques	33	30	14	-34	49
Autres emprunts, non classés ailleurs	354	180	267	218	-182
Avoir	339	545	53	57	-341
Total des encaisses	2 562	1 682	1 745	1 713	2 294
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	139	507	1 332	220	745
Placements dans des affiliées	419	417	1 184	-34	169
Placements de portefeuille	-12	27	119	262	41
Prêts	-268	63	29	-8	535
Prêts hypothécaires	-17	26	5	9	9
Prêts non hypothécaires	-251	37	24	-17	526
Encaisse utilisée pour immobilisations	-181	707	316	361	-81
Encaisse utilisée pour dividendes	669	812	733	700	689
Utilisation totale de l'encaisse	627	2 026	2 381	1 281	1 354
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 935	-344	-636	433	940
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	85 767	85 616	87 426	88 969	90 064
Bénéfice d'exploitation	2 338	2 639	2 758	2 623	2 995
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 255	1 524	1 534	1 682	1 905
Bénéfice net	1 257	1 463	1 538	1 687	1 908
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,077	1,049	1,050	0,972	0,984
Marge bénéficiaire (%)	2,7	3,1	3,2	3,0	3,3
Rendement de l'avoir (%)	10,6	12,6	12,4	13,2	14,8
Rendement des capitaux employés (%)	7,0	8,0	7,9	8,5	9,2
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,6	-0,2	2,1	1,8	1,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,6	-0,5	2,0	2,0	0,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	3,3	12,9	4,5	-4,9	14,2

Tableau 11

Commerce de détail

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	115 248^A	122 720^A	122 324^A	128 907^A	131 467^A
Encaisse et dépôts	6 741	7 038	6 818	7 412	7 645
Comptes débiteurs et revenu couru	11 882	12 672	12 851	13 606	14 003
Stocks	37 864	40 746	39 630	42 085	43 271
Placements et comptes auprès des affiliées	8 519	8 705	8 793	8 784	8 865
Placements de portefeuille	2 164	2 233	2 247	2 277	2 347
Prêts	960	1 101	1 087	1 103	1 111
Hypothécaires	448	438	428	447	454
Non hypothécaires	512	663	660	655	658
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	34 216	36 335	36 544	38 753	38 608
Autres actifs	12 902	13 890	14 354	14 887	15 616
Total du passif	76 639	81 748	80 730	84 899	86 380
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	26 787	28 704	28 477	29 913	30 827
Emprunts et comptes auprès des affiliées	13 349	14 505	14 270	14 888	14 711
Emprunts	31 179	32 932	32 253	33 794	35 077
Emprunts et découverts	17 934	19 681	18 911	20 352	21 007
Auprès des banques	8 802	10 133	9 937	10 981	10 841
Auprès des autres	9 132	9 548	8 974	9 372	10 166
Acceptations bancaires et papier	2 052	2 013	2 239	2 290	2 421
Obligations et débentures	8 150	8 176	8 092	7 985	8 308
Hypothèques	3 042	3 061	3 011	3 167	3 342
Impôt sur le revenu différé	588	488	502	622	540
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 737	5 119	5 227	5 682	5 224
Total des avoirs	38 609	40 972	41 594	44 009	45 087
Capital-actions	14 515	15 473	15 348	16 178	15 765
Surplus d'apport et autres	2 448	2 439	2 431	2 520	2 623
Bénéfices non répartis	21 645	23 060	23 815	25 310	26 700
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	72 207^A	77 956^A	80 546^A	80 600^A	80 609^A
Ventes des biens et des services	71 041	76 659	79 201	79 242	79 288
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 165	1 297	1 344	1 358	1 321
Dépenses d'exploitation	70 340	76 135	78 299	77 998	78 197
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 244	1 345	1 354	1 426	1 397
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	69 096	74 789	76 945	76 571	76 800
Bénéfice d'exploitation	1 867	1 822	2 247	2 602	2 412
Revenus d'intérêts et dividendes	132	129	121	135	165
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	732	747	759	765	779
Gains/pertes	-105	165	34	58	53
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 162	1 369	1 643	2 031	1 851
Impôt sur le revenu	421	463	552	701	683
Part des gains des affiliées	21	29	20	22	22
Bénéfice avant gains extraordinaires	762	935	1 111	1 351	1 191
Gains extraordinaires	-6	-7	-7	-7	-6
Bénéfice net	756	927	1 104	1 345	1 185

Tableau 11
Commerce de détail

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 225	392	2 975	1 083	999
Bénéfice net	1 051	1 172	1 515	1 726	1 766
Éléments non monétaires	320	-477	1 264	-499	-604
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 226	1 336	1 350	1 417	1 387
Impôt sur le revenu différé	-6	198	11	41	60
Fonds de roulement	-995	-1 523	843	-1 508	-1 129
Autres éléments non monétaires	96	-488	-940	-448	-922
Transactions monétaires de la période antérieure	-146	-303	196	-145	-163
Encaisse générée par le financement	1 734	2 038	-857	2 022	311
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	10	693	-326	480	-185
Emprunts auprès des affiliées	259	1 054	-158	431	-217
Autres emprunts	754	314	-375	593	1 083
Acceptations bancaires et papier	527	-5	203	23	-11
Obligations et débetures	12	-50	-104	-120	322
Hypothèques	31	26	-7	129	142
Autres emprunts, non classés ailleurs	183	342	-467	562	630
Avoir	712	-22	2	517	-369
Total des encaisses	2 959	2 430	2 118	3 105	1 310
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	79	227	337	-48	79
Placements dans des affiliées	72	152	351	-72	15
Placements de portefeuille	-12	73	0	8	56
Prêts	20	2	-15	16	8
Prêts hypothécaires	1	-25	-11	20	6
Prêts non hypothécaires	18	26	-4	-4	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	708	947	218	1 162	-477
Encaisse utilisée pour dividendes	649	496	507	522	854
Utilisation totale de l'encaisse	1 436	1 670	1 061	1 636	456
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 524	760	1 057	1 469	854
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	74 292	77 389	78 785	80 842	82 609
Bénéfice d'exploitation	1 894	2 042	2 263	2 338	2 466
Bénéfice avant gains extraordinaires	840	1 018	1 071	1 229	1 251
Bénéfice net	847	1 026	1 078	1 236	1 258
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,153	1,158	1,119	1,106	1,104
Marge bénéficiaire (%)	2,6	2,6	2,9	2,9	3,0
Rendement de l'avoir (%)	8,7	9,9	10,3	11,2	11,1
Rendement des capitaux employés (%)	6,8	7,2	7,6	8,0	7,9
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,3	4,2	1,8	2,6	2,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,2	4,1	1,6	2,6	2,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	7,5	7,9	10,8	3,3	5,5

Tableau 12

Transport et entreposage

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	106 968^A	106 697^A	107 910^A	110 418^A	110 469^B
Encaisse et dépôts	4 379	4 330	4 154	4 098	3 574
Comptes débiteurs et revenu couru	11 112	11 097	11 499	11 672	11 856
Stocks	2 492	2 504	2 422	2 533	2 469
Placements et comptes auprès des affiliées	16 180	15 590	15 686	16 331	16 730
Placements de portefeuille	1 534	1 581	1 643	1 529	1 488
Prêts	1 873	1 870	1 907	1 885	1 727
Hypothécaires	168	165	139	131	123
Non hypothécaires	1 704	1 705	1 768	1 754	1 604
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	56 513	55 800	56 417	57 497	57 672
Autres actifs	12 885	13 925	14 182	14 872	14 953
Total du passif	74 142	73 589	73 053	74 503	73 632
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 057	13 845	14 189	14 450	14 320
Emprunts et comptes auprès des affiliées	9 729	9 966	10 333	10 778	10 810
Emprunts	41 686	40 834	40 178	40 870	41 105
Emprunts et découverts	20 994	21 370	20 824	21 301	21 056
Auprès des banques	11 092	11 153	10 795	11 117	11 014
Auprès des autres	9 901	10 217	10 029	10 184	10 042
Acceptations bancaires et papier	2 558	2 364	2 634	2 826	3 076
Obligations et débetures	16 633	15 636	15 219	15 177	15 199
Hypothèques	1 501	1 463	1 501	1 565	1 774
Impôt sur le revenu différé	2 290	2 354	2 481	2 577	2 692
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 380	6 590	5 871	5 828	4 704
Total des avoirs	32 826	33 108	34 857	35 915	36 837
Capital-actions	21 746	21 814	22 185	22 460	22 304
Surplus d'apport et autres	2 341	2 261	2 497	2 581	2 651
Bénéfices non répartis	8 739	9 034	10 175	10 874	11 882
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	20 162^A	21 245^A	22 837^A	22 328^A	23 047^B
Ventes des biens et des services	19 450	20 603	22 208	21 640	22 397
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	712	642	629	687	650
Dépenses d'exploitation	19 389	20 027	20 696	21 125	21 992
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 423	1 411	1 429	1 480	1 537
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	17 966	18 616	19 268	19 645	20 456
Bénéfice d'exploitation	773	1 219	2 140	1 202	1 054
Revenus d'intérêts et dividendes	127	135	149	205	158
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	878	907	861	852	845
Gains/pertes	335	842	76	336	199
Bénéfice avant impôts sur le revenu	356	1 288	1 505	892	566
Impôt sur le revenu	128	435	554	317	200
Part des gains des affiliées	603	629	656	670	633
Bénéfice avant gains extraordinaires	831	1 482	1 606	1 245	999
Gains extraordinaires	3	3	5	4	0
Bénéfice net	835	1 485	1 612	1 249	1 000

Tableau 12

Transport et entreposage

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-1 197	859	395	375	752
Bénéfice net	448	1 386	1 079	470	193
Éléments non monétaires	-1 453	-506	-591	-15	-374
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 322	1 409	1 425	1 471	1 523
Impôt sur le revenu différé	-32	140	-66	7	47
Fonds de roulement	717	-299	55	10	-113
Autres éléments non monétaires	-3 460	-1 756	-2 005	-1 503	-1 830
Transactions monétaires de la période antérieure	-192	-22	-93	-80	934
Encaisse générée par le financement	-192	-434	-1 236	1 030	715
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-45	212	-383	222	-135
Emprunts auprès des affiliées	-19	171	133	342	200
Autres emprunts	-420	-850	-528	151	497
Acceptations bancaires et papier	-127	-193	259	187	213
Obligations et débetures	-521	-1 040	-714	-42	422
Hypothèques	32	-15	66	-60	26
Autres emprunts, non classés ailleurs	196	397	-140	66	-165
Avoir	293	33	-458	314	154
Total des encaisses	-1 389	425	-841	1 404	1 467
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	396	-1 085	-569	-276	117
Placements dans des affiliées	358	-1 136	-687	-124	337
Placements de portefeuille	66	53	59	-127	-36
Prêts	-28	-2	59	-25	-185
Prêts hypothécaires	0	-2	-4	-11	-34
Prêts non hypothécaires	-28	1	63	-14	-150
Encaisse utilisée pour immobilisations	-2 044	-156	-467	611	-310
Encaisse utilisée pour dividendes	500	489	477	601	528
Utilisation totale de l'encaisse	-1 148	-752	-559	935	334
Augmentation/diminution de l'encaisse	-241	1 177	-282	469	1 133
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	20 552	21 366	21 983	22 671	23 479
Bénéfice d'exploitation	1 027	1 174	1 707	1 426	1 294
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 059	1 366	1 398	1 341	1 222
Bénéfice net	1 056	1 363	1 393	1 337	1 222
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,566	1,534	1,449	1,438	1,409
Marge bénéficiaire (%)	5,0	5,5	7,8	6,3	5,5
Rendement de l'avoir (%)	12,9	16,5	16,0	14,9	13,3
Rendement des capitaux employés (%)	8,4	9,7	9,6	8,9	8,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,4	4,0	2,9	3,1	3,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,2	3,4	0,4	4,8	4,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	44,5	14,4	45,4	-16,4	-9,2

Tableau 13

Industrie de l'information et industrie culturelle

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	161 756^A	158 985^A	160 652^A	160 694^A	156 126^A
Encaisse et dépôts	6 215	6 550	6 220	5 220	4 770
Comptes débiteurs et revenu couru	14 451	13 688	14 066	14 218	14 134
Stocks	2 237	2 235	2 248	2 211	2 272
Placements et comptes auprès des affiliées	48 391	47 886	48 768	48 852	44 255
Placements de portefeuille	1 917	1 819	1 582	1 610	1 266
Prêts	214	227	227	226	234
Hypothécaires	93	94	94	93	96
Non hypothécaires	121	133	133	133	137
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	54 086	53 504	52 714	52 843	52 990
Autres actifs	34 244	33 076	34 827	35 515	36 205
Total du passif	101 422	101 198	104 056	103 673	98 977
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 974	14 713	17 358	15 240	15 344
Emprunts et comptes auprès des affiliées	17 526	18 447	20 161	21 053	17 268
Emprunts	58 703	57 680	55 893	56 542	55 703
Emprunts et découverts	14 217	13 808	12 990	13 114	12 935
Auprès des banques	12 110	11 684	10 699	10 842	10 755
Auprès des autres	2 107	2 123	2 291	2 273	2 180
Acceptations bancaires et papier	3 012	4 285	3 615	4 087	3 323
Obligations et débetures	41 145	39 255	38 951	38 809	38 904
Hypothèques	328	332	336	532	541
Impôt sur le revenu différé	2 513	2 453	2 373	2 467	2 531
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 707	7 904	8 271	8 370	8 133
Total des avoirs	60 333	57 787	56 595	57 022	57 148
Capital-actions	67 436	66 150	66 943	68 328	67 958
Surplus d'apport et autres	5 601	5 544	5 518	5 463	5 696
Bénéfices non répartis	-12 704	-13 906	-15 865	-16 769	-16 507
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	16 858^A	17 334^A	17 039^A	18 221^A	17 828^A
Ventes des biens et des services	16 195	16 693	16 352	17 478	16 945
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	664	640	687	743	883
Dépenses d'exploitation	15 048	15 244	15 164	16 363	16 092
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 276	2 330	2 333	2 305	2 241
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	12 773	12 914	12 831	14 058	13 851
Bénéfice d'exploitation	1 810	2 089	1 875	1 858	1 737
Revenus d'intérêts et dividendes	161	144	204	222	228
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 227	1 190	1 253	1 234	1 167
Gains/pertes	130	-1 566	-727	905	641
Bénéfice avant impôts sur le revenu	873	-523	100	1 752	1 439
Impôt sur le revenu	286	-185	157	607	460
Part des gains des affiliées	-18	-39	-20	-154	-3
Bénéfice avant gains extraordinaires	570	-378	-77	992	976
Gains extraordinaires	-6	-3	-5	-6	-5
Bénéfice net	563	-381	-82	987	971

Tableau 13

Industrie de l'information et industrie culturelle

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-73	2 540	2 638	-760	1 869
Bénéfice net	127	-1 382	-249	933	977
Éléments non monétaires	288	3 977	2 900	-1 674	921
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 243	2 327	2 329	2 285	2 222
Impôt sur le revenu différé	-424	-16	-39	-46	148
Fonds de roulement	-927	441	2 377	-2 429	299
Autres éléments non monétaires	-604	1 225	-1 766	-1 485	-1 748
Transactions monétaires de la période antérieure	-487	-55	-13	-18	-29
Encaisse générée par le financement	2 193	721	120	2 711	-4 964
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	608	-459	-934	-96	-65
Emprunts auprès des affiliées	296	428	1 894	1 215	-3 663
Autres emprunts	1 300	1 396	-806	273	-750
Acceptations bancaires et papier	-443	1 307	-661	426	-871
Obligations et débetures	1 666	137	-312	-161	95
Hypothèques	15	0	4	37	11
Autres emprunts, non classés ailleurs	62	-47	162	-29	15
Avoir	-11	-645	-33	1 319	-486
Total des encaisses	2 120	3 261	2 758	1 951	-3 094
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-102	-410	1 320	406	-4 951
Placements dans des affiliées	-87	-17	1 463	424	-4 571
Placements de portefeuille	-21	-406	-143	-16	-385
Prêts	6	13	0	-1	5
Prêts hypothécaires	1	2	-1	-1	1
Prêts non hypothécaires	5	11	1	-1	4
Encaisse utilisée pour immobilisations	-869	-662	-797	-321	-216
Encaisse utilisée pour dividendes	737	805	649	2 301	1 181
Utilisation totale de l'encaisse	-234	-267	1 171	2 386	-3 986
Augmentation/diminution de l'encaisse	2 354	3 528	1 587	-435	891
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	16 865	17 371	17 262	17 953	17 858
Bénéfice d'exploitation	1 902	2 034	1 965	1 732	1 834
Bénéfice avant gains extraordinaires	460	-358	332	673	859
Bénéfice net	466	-355	337	678	864
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,263	1,317	1,344	1,361	1,277
Marge bénéficiaire (%)	11,3	11,7	11,4	9,6	10,3
Rendement de l'avoir (%)	3,0	-2,5	2,4	4,7	6,0
Rendement des capitaux employés (%)	4,0	1,3	3,9	4,8	5,4
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-2,1	3,0	-0,6	4,0	-0,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-6,5	2,5	-0,2	6,0	-1,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	55,8	6,9	-3,4	-11,8	5,8

Tableau 14

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	103 423^A	105 533^A	106 556^A	107 994^A	106 893^A
Encaisse et dépôts	3 130	3 176	3 726	3 699	3 203
Comptes débiteurs et revenu couru	3 138	3 184	3 253	3 392	3 718
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	26 611	26 394	25 912	25 474	25 015
Placements de portefeuille	887	986	893	990	1 215
Prêts	56 017	57 417	57 904	59 462	58 107
Hypothécaires	4 247	4 641	4 474	4 560	4 538
Non hypothécaires	51 770	52 776	53 430	54 902	53 569
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1 051	-1 114	-1 079	-1 068	-1 050
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 738	12 474	13 529	13 609	13 904
Autres actifs	2 953	3 017	2 417	2 435	2 781
Total du passif	90 505	92 281	93 069	94 217	92 095
Dépôts	1 708	1 441	1 845	1 905	1 939
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 270	2 220	2 426	2 463	2 503
Emprunts et comptes auprès des affiliées	18 611	18 994	19 796	20 261	17 575
Emprunts	63 950	65 795	65 344	66 055	66 391
Emprunts et découverts	5 078	5 927	5 409	6 207	6 594
Auprès des banques	1 370	1 336	1 230	1 977	2 599
Auprès des autres	3 708	4 591	4 179	4 230	3 995
Acceptations bancaires et papier	19 155	20 081	19 910	19 505	19 680
Obligations et débentures	38 810	38 888	39 134	39 441	39 263
Hypothèques	906	899	891	902	854
Impôt sur le revenu différé	1 192	1 131	1 169	1 148	1 200
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 775	2 700	2 489	2 386	2 486
Total des avoirs	12 918	13 252	13 487	13 776	14 798
Capital-actions	5 455	5 355	5 407	5 471	5 780
Surplus d'apport et autres	3 071	2 870	2 795	2 749	3 357
Bénéfices non répartis	4 391	5 027	5 285	5 556	5 661
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	3 467^A	3 616^A	3 643^A	3 743^A	3 585^A
Ventes des biens et des services	242	271	273	306	293
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 409	2 483	2 501	2 550	2 490
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	22	34	22	23	22
Gains sur la vente de titres et autres actifs	11	14	15	27	19
Autres revenus d'exploitation	783	815	832	837	761
Dépenses d'exploitation	2 134	2 232	2 325	2 310	2 235
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	627	669	700	722	742
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	231	253	267	261	253
Autres dépenses d'exploitation	1 277	1 310	1 358	1 327	1 240
Bénéfice d'exploitation	1 332	1 384	1 317	1 432	1 350
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	840	861	872	866	961
Gains/pertes	10	11	14	15	33
Bénéfice avant impôts sur le revenu	502	534	460	582	423
Impôt sur le revenu	127	149	120	128	189
Part des gains des affiliées	28	28	46	29	29
Bénéfice avant gains extraordinaires	403	414	386	483	263
Gains extraordinaires	-8	-9	-9	-9	-9
Bénéfice net	394	405	377	474	254

Tableau 14

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	712	1 068	1 389	904	1 076
Bénéfice net	372	395	376	474	246
Éléments non monétaires	235	738	985	396	761
Dépréciation, épuisement et amortissement	623	669	700	722	742
Impôt sur le revenu différé	75	23	-6	-23	3
Fonds de roulement	-124	2	82	-69	208
Autres éléments non monétaires	-340	44	210	-235	-191
Transactions monétaires de la période antérieure	105	-65	28	35	68
Encaisse générée par le financement	2 091	1 253	739	957	249
Augmentation des dépôts	250	-267	404	60	34
Emprunts auprès des banques	154	-375	-119	745	55
Emprunts auprès des affiliées	413	629	716	486	112
Autres emprunts	1 335	1 172	-99	-239	49
Acceptations bancaires et papier	521	519	-239	-516	639
Obligations et débetures	989	83	191	280	-145
Hypothèques	-77	-22	71	9	-31
Autres emprunts, non classés ailleurs	-98	592	-122	-12	-414
Avoir	-62	95	-163	-95	-1
Total des encaisses	2 802	2 322	2 128	1 861	1 325
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	2 471	989	-254	196	772
Placements dans des affiliées	849	-561	-785	-1 240	197
Placements de portefeuille	-40	135	-101	-24	25
Prêts	1 663	1 415	632	1 461	549
Prêts hypothécaires	296	373	112	58	12
Prêts non hypothécaires	1 367	1 042	520	1 402	538
Encaisse utilisée pour immobilisations	-1	-199	0	4	-64
Encaisse utilisée pour dividendes	-15	51	51	124	23
Utilisation totale de l'encaisse	2 455	841	-203	324	731
Augmentation/diminution de l'encaisse	347	1 481	2 332	1 538	594
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	3 467	3 616	3 643	3 743	3 585
Bénéfice d'exploitation	1 347	1 351	1 343	1 425	1 370
Bénéfice avant gains extraordinaires	387	389	447	462	247
Bénéfice net	396	398	456	471	256
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	6,391	6,398	6,313	6,266	5,674
Marge bénéficiaire (%)	38,8	37,4	36,9	38,1	38,2
Rendement de l'avoir (%)	12,0	11,8	13,3	13,4	6,7
Rendement des capitaux employés (%)	4,9	4,7	5,1	5,2	4,5
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-2,1	4,3	0,8	2,7	-4,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,6	6,8	1,5	0,8	-4,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-6,1	0,3	-0,5	6,1	-3,8

Tableau 15
Sociétés d'assurance

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	270 085^A	281 734^A	287 942^A	295 234^A	297 922^A
Encaisse et dépôts	3 278	3 787	4 456	3 979	3 954
Comptes débiteurs et revenu couru	15 753	16 971	17 189	16 867	17 166
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	22 642	29 805	32 331	33 657	33 750
Placements de portefeuille	159 238	161 376	163 705	170 023	172 528
Prêts	44 922	44 786	44 869	44 778	44 655
Hypothécaires	38 483	38 341	38 386	38 241	38 016
Non hypothécaires	6 439	6 445	6 483	6 537	6 639
Provision pour pertes sur placements et prêts	-123	-120	-125	-138	-114
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 626	7 718	7 681	7 719	7 713
Autres actifs	16 749	17 410	17 836	18 349	18 270
Total du passif	210 690	215 691	220 390	225 442	226 701
Dépôts	5 078	5 086	5 140	5 176	5 177
Passif actuariel des assureurs	129 730	130 530	131 879	133 584	134 901
Comptes créditeurs et exigibilités courues	40 356	41 773	43 656	45 724	46 054
Emprunts et comptes auprès des affiliées	5 363	5 480	5 611	5 979	6 160
Emprunts	5 813	7 226	7 361	7 391	7 541
Emprunts et découverts	2 772	3 757	3 886	3 928	4 036
Auprès des banques	2 323	2 807	2 915	2 951	3 052
Auprès des autres	449	950	971	977	984
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	2 860	3 306	3 315	3 318	3 344
Hypothèques	182	163	160	145	161
Impôt sur le revenu différé	-233	-261	-191	-244	-217
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	24 583	25 857	26 932	27 832	27 086
Total des avoirs	59 395	66 043	67 552	69 792	71 221
Capital-actions	9 961	16 375	16 052	16 727	16 732
Surplus d'apport et autres	1 693	1 714	1 822	2 037	1 952
Bénéfices non répartis	47 741	47 954	49 678	51 027	52 537
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	17 968^A	16 820^A	17 603^A	18 365^A	18 979^A
Ventes des biens et des services	0	0	0	0	0
Primes	11 569	11 784	12 345	12 754	13 097
Contreparties des rentes	2 253	1 214	1 202	1 379	1 779
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 976	2 967	3 032	3 096	3 076
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	125	151	146	190	185
Gains sur la vente de titres et autres actifs	119	-51	108	27	4
Autres revenus d'exploitation	926	756	771	920	838
Dépenses d'exploitation	16 721	15 734	16 508	17 222	17 750
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	7 852	7 779	8 397	8 744	8 785
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 597	2 268	1 988	2 150	2 431
Augmentation normale du passif actuariel	1 768	773	1 339	1 292	1 583
Dépréciation, épuisement, et amortissement	-177	-162	-107	-144	-160
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	56	48	50	52	53
Autres dépenses d'exploitation	4 625	5 029	4 843	5 130	5 060
Bénéfice d'exploitation	1 247	1 086	1 095	1 143	1 229
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	81	86	93	96	104
Gains/pertes	-27	-247	-78	-75	-70
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 139	752	924	972	1 056
Impôt sur le revenu	382	233	179	271	345
Part des gains des affiliées	173	100	137	-52	-23
Bénéfice avant gains extraordinaires	930	619	881	650	687
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	930	619	881	650	687

Tableau 15
Sociétés d'assurance

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	669	2 645	3 843	4 160	1 938
Bénéfice net	898	619	883	648	687
Éléments non monétaires	-204	1 951	2 947	3 564	1 211
Dépréciation, épuisement et amortissement	-177	-162	-107	-144	-160
Impôt sur le revenu différé	96	-15	-26	-24	64
Fonds de roulement	-1 071	270	1 426	2 048	449
Autres éléments non monétaires	948	1 857	1 654	1 684	858
Transactions monétaires de la période antérieure	-26	75	13	-52	39
Encaisse générée par le financement	-122	8 254	492	912	529
Augmentation des dépôts	-127	17	55	34	-1
Emprunts auprès des banques	-490	484	118	36	102
Emprunts auprès des affiliées	109	117	194	366	179
Autres emprunts	210	929	-2	-7	49
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	306	447	9	3	26
Hypothèques	-33	-19	-3	-15	16
Autres emprunts, non classés ailleurs	-62	501	-9	6	7
Avoir	175	6 707	128	483	201
Total des encaisses	547	10 898	4 335	5 072	2 467
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 031	10 118	3 699	4 939	1 824
Placements dans des affiliées	-1 047	6 644	1 427	583	-442
Placements de portefeuille	2 658	3 476	2 202	4 476	2 396
Prêts	-580	-2	69	-120	-131
Prêts hypothécaires	-670	-41	30	-168	-232
Prêts non hypothécaires	91	39	39	48	101
Encaisse utilisée pour immobilisations	-53	107	-48	45	-18
Encaisse utilisée pour dividendes	295	273	287	349	260
Utilisation totale de l'encaisse	1 273	10 498	3 938	5 333	2 065
Augmentation/diminution de l'encaisse	-726	400	396	-262	402
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	17 692	17 089	17 866	18 109	18 664
Bénéfice d'exploitation	1 284	948	1 114	1 223	1 259
Bénéfice avant gains extraordinaires	941	564	871	703	689
Bénéfice net	941	564	871	703	689
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,188	0,192	0,192	0,192	0,192
Marge bénéficiaire (%)	7,3	5,6	6,2	6,8	6,7
Rendement de l'avoir (%)	6,3	3,4	5,2	4,0	3,9
Rendement des capitaux employés (%)	5,7	3,2	4,7	3,7	3,6
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,1	-3,4	4,6	1,4	3,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,3	-1,6	3,8	0,8	3,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	14,1	-26,2	17,5	9,8	2,9

Tableau 16

Autres fonds et instruments financiers

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	669 480^A	671 723^A	662 416^A	664 957^A	663 672^A
Encaisse et dépôts	17 486	16 871	16 577	14 291	14 454
Comptes débiteurs et revenu couru	8 191	7 417	6 951	5 806	6 294
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	0	1 668	1 928	1 943	1 926
Placements de portefeuille	515 558	515 119	503 569	504 915	498 535
Prêts	125 376	127 858	130 447	135 067	139 539
Hypothécaires	61 813	64 620	66 350	70 853	73 865
Non hypothécaires	63 563	63 238	64 096	64 214	65 673
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1	0	-1	-1	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	2 102	2 055	2 157	2 133	2 266
Autres actifs	769	736	789	804	659
Total du passif	142 886	147 420	152 475	160 435	167 587
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	8 173	5 849	5 143	3 997	5 026
Emprunts et comptes auprès des affiliées	32	97	146	218	215
Emprunts	132 155	138 516	144 656	153 685	159 900
Emprunts et découverts	1 529	1 778	1 578	1 525	1 527
Auprès des banques	338	342	316	343	336
Auprès des autres	1 191	1 436	1 262	1 182	1 190
Acceptations bancaires et papier	57 936	60 445	61 712	64 463	66 209
Obligations et débetures	72 690	76 293	81 366	87 696	92 165
Hypothèques	0	0	0	0	0
Impôt sur le revenu différé	0	0	0	-11	-12
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 525	2 958	2 530	2 546	2 458
Total des avoirs	526 594	524 303	509 941	504 522	496 085
Capital-actions	186	579	671	861	1 055
Surplus d'apport et autres	-6	1 139	1 169	1 166	1 188
Bénéfices non répartis	58	155	420	383	369
Avoir des détenteurs d'unité	433 753	432 294	423 150	414 536	408 075
Engagements à l'égard des assurés	92 604	90 136	84 531	87 577	85 397
État des résultats					
Revenu d'exploitation	5 069^A	1 886^A	-2 498^E	2 057^E	1 399^E
Ventes de biens et des services	0	0	0	41	41
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 481	3 637	3 852	3 828	3 839
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 417	1 801	1 561	1 585	1 453
Gains sur la vente de titres et autres actifs	-112	-3 785	-8 082	-3 609	-4 145
Autres revenus d'exploitation	283	233	170	213	212
Dépenses d'exploitation	3 224	3 366	3 149	3 444	3 049
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	0	0	0	2	2
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	451	466	522	497	495
Autres dépenses d'exploitation	2 772	2 900	2 627	2 946	2 552
Bénéfice d'exploitation	1 846	-1 479	-5 648	-1 387	-1 649
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	969	1 025	1 103	1 163	1 223
Gains/pertes	730	-3 135	-4 251	1 164	-2 034
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 607	-5 639	-11 002	-1 386	-4 906
Impôt sur le revenu	9	58	26	23	14
Part des gains des affiliées	0	0	0	0	0
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 598	-5 697	-11 028	-1 409	-4 920
Gains extraordinaires	0	0	0	-2	0
Bénéfice net	1 598	-5 697	-11 028	-1 412	-4 920

Tableau 16

Autres fonds et instruments financiers

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 981	-136	846	291	1 872
Bénéfice net	1 608	-5 696	-11 033	-1 430	-4 916
Éléments non monétaires	368	5 556	11 877	2 277	6 788
Dépréciation, épuisement et amortissement	0	0	0	0	2
Impôt sur le revenu différé	0	0	0	0	1
Fonds de roulement	1 226	-1 693	-127	-238	525
Autres éléments non monétaires	-859	7 249	12 004	2 514	6 261
Transactions monétaires de la période antérieure	6	4	2	-556	0
Encaisse générée par le financement	15 670	-6 181	-15 173	2 414	-10 104
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-1	2	-38	28	3
Emprunts auprès des affiliées	0	3	-2	1	-3
Autres emprunts	3 422	4 316	2 662	1 803	1 008
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	3 564	4 064	2 836	1 883	1 000
Hypothèques	0	0	0	0	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	-142	251	-174	-80	8
Avoir	12 250	-10 502	-17 795	583	-11 112
Total des encaisses	17 652	-6 318	-14 327	2 705	-8 232
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	13 332	7 353	4 201	11 405	3 796
Placements dans des affiliées	0	0	7	15	-17
Placements de portefeuille	13 649	2 717	1 641	6 794	-681
Prêts	-317	4 636	2 553	4 597	4 494
Prêts hypothécaires	1 333	2 861	1 695	4 480	3 034
Prêts non hypothécaires	-1 650	1 775	858	117	1 459
Encaisse utilisée pour immobilisations	101	-47	102	-32	132
Encaisse utilisée pour dividendes	1 292	1 430	1 595	2 029	1 595
Utilisation totale de l'encaisse	14 725	8 736	5 898	13 402	5 523
Augmentation/diminution de l'encaisse	2 927	-15 054	-20 225	-10 697	-13 755
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	5 069	1 886	-2 498	2 057	1 399
Bénéfice d'exploitation	1 846	-1 479	-5 648	-1 387	-1 649
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 598	-5 697	-11 028	-1 409	-4 920
Bénéfice net	1 598	-5 697	-11 028	-1 407	-4 920
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,251	0,264	0,284	0,305	0,323
Marge bénéficiaire (%)	36,4	-78,4	226,1	-67,4	-117,8
Rendement de l'avoir (%)	1,2	-4,4	-8,6	-1,1	-4,0
Rendement des capitaux employés (%)	1,7	-2,6	-5,8	0,0	-2,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,3	-62,8	-232,4	182,3	-32,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2,4	4,4	-6,4	9,4	-11,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	3,8	-180,1	-281,8	75,4	-18,9

Tableau 17

Autres intermédiaires financiers

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	172 634^A	173 769^A	174 056^B	173 121^B	172 881^B
Encaisse et dépôts	8 791	8 579	8 955	7 946	8 325
Comptes débiteurs et revenu couru	16 992	17 399	17 685	14 310	14 913
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	69 124	68 212	67 629	68 834	68 268
Placements de portefeuille	50 087	52 037	51 441	53 554	53 951
Prêts	6 303	6 409	6 226	5 816	6 190
Hypothécaires	3 508	3 520	3 488	3 294	3 385
Non hypothécaires	2 794	2 888	2 739	2 522	2 805
Provision pour pertes sur placements et prêts	-249	-251	-255	-263	-246
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	8 670	9 053	9 171	9 148	8 239
Autres actifs	12 917	12 332	13 205	13 776	13 241
Total du passif	95 398	97 509	96 951	94 897	94 441
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	20 211	21 957	24 391	24 027	24 017
Emprunts et comptes auprès des affiliées	30 705	30 820	29 906	29 922	29 980
Emprunts	15 886	17 484	16 171	15 823	16 966
Emprunts et découverts	6 527	7 735	7 189	7 500	8 144
Auprès des banques	3 247	3 635	3 912	3 468	3 876
Auprès des autres	3 280	4 100	3 277	4 032	4 267
Acceptations bancaires et papier	3 217	2 870	3 100	2 259	2 547
Obligations et débentures	4 174	4 928	4 736	4 848	5 138
Hypothèques	1 967	1 950	1 147	1 216	1 137
Impôt sur le revenu différé	3 610	3 715	3 171	3 201	3 296
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	24 987	23 534	23 311	21 924	20 182
Total des avoirs	77 236	76 260	77 106	78 225	78 439
Capital-actions	49 121	48 717	48 646	49 783	50 109
Surplus d'apport et autres	10 605	9 836	9 381	9 872	9 009
Bénéfices non répartis	17 509	17 707	19 079	18 570	19 321
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	11 079^A	10 722^A	10 753^B	11 017^B	10 802^C
Ventes des biens et des services	5 692	5 914	5 737	5 910	5 820
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 168	1 187	1 278	1 241	1 141
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 720	1 682	1 646	1 782	1 829
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 119	863	1 133	1 056	927
Autres revenus d'exploitation	1 380	1 076	959	1 027	1 086
Dépenses d'exploitation	8 038	7 936	8 126	8 425	8 228
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	572	580	599	684	585
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	65	75	98	82	72
Autres dépenses d'exploitation	7 402	7 282	7 430	7 661	7 572
Bénéfice d'exploitation	3 041	2 786	2 627	2 592	2 574
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	752	772	765	743	741
Gains/pertes	106	94	95	86	134
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 394	2 108	1 958	1 935	1 967
Impôt sur le revenu	590	590	395	433	475
Part des gains des affiliées	335	352	333	292	256
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 139	1 870	1 895	1 794	1 748
Gains extraordinaires	29	12	3	42	76
Bénéfice net	2 168	1 882	1 898	1 836	1 824

Tableau 17

Autres intermédiaires financiers

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	616	137	2 848	2 649	-1 029
Bénéfice net	1 940	1 871	1 445	1 365	1 586
Éléments non monétaires	-1 089	-1 990	1 141	1 645	-2 411
Dépréciation, épuisement et amortissement	543	573	599	678	549
Impôt sur le revenu différé	29	-25	-35	-49	-3
Fonds de roulement	562	-794	1 785	2 711	-456
Autres éléments non monétaires	-2 223	-1 743	-1 208	-1 695	-2 500
Transactions monétaires de la période antérieure	-235	256	262	-361	-204
Encaisse générée par le financement	2 680	3 370	-2 981	293	869
Augmentation des dépôts	155	915	-991	-139	119
Emprunts auprès des banques	-25	232	28	-469	98
Emprunts auprès des affiliées	363	1 071	-870	-15	416
Autres emprunts	621	1 398	-495	81	865
Acceptations bancaires et papier	364	-365	496	-835	620
Obligations et débetures	35	800	-202	88	288
Hypothèques	-281	88	64	88	-36
Autres emprunts, non classés ailleurs	503	875	-853	740	-7
Avoir	1 567	-246	-652	835	-630
Total des encaisses	3 297	3 508	-133	2 942	-160
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	3 310	2 777	-1 565	2 570	1 323
Placements dans des affiliées	2 016	789	31	1 287	15
Placements de portefeuille	660	1 614	-977	1 714	885
Prêts	633	373	-618	-430	423
Prêts hypothécaires	241	114	-375	-242	114
Prêts non hypothécaires	392	260	-243	-189	309
Encaisse utilisée pour immobilisations	-91	-53	407	188	102
Encaisse utilisée pour dividendes	615	600	715	338	494
Utilisation totale de l'encaisse	3 833	3 323	-443	3 096	1 920
Augmentation/diminution de l'encaisse	-536	184	310	-153	-2 080
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	10 805	10 795	10 927	11 044	10 586
Bénéfice d'exploitation	2 913	2 850	2 668	2 614	2 462
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 139	1 870	1 895	1 794	1 748
Bénéfice net	2 111	1 858	1 892	1 752	1 672
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,603	0,633	0,598	0,585	0,598
Marge bénéficiaire (%)	27,0	26,4	24,4	23,7	23,3
Rendement de l'avoir (%)	11,1	9,8	9,8	9,2	8,9
Rendement des capitaux employés (%)	8,8	7,9	8,0	7,6	7,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,3	-0,1	1,2	1,1	-4,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-3,2	0,7	4,0	2,1	-3,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	15,8	-2,2	-6,4	-2,0	-5,8

Tableau 18

Intermédiation de dépôts et de crédit

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	1 297 445^A	1 312 240^A	1 333 115^A	1 352 158^A	1 372 213^A
Encaisse et dépôts	17 994	17 718	17 607	16 120	18 100
Comptes débiteurs et revenu couru	6 405	5 379	5 829	5 628	5 956
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	65 344	64 249	69 573	72 549	74 173
Placements de portefeuille	251 738	258 581	249 466	259 215	251 516
Prêts	825 314	834 566	846 334	850 889	868 911
Hypothécaires	393 082	403 011	411 306	413 289	420 011
Non hypothécaires	432 232	431 555	435 028	437 600	448 901
Provision pour pertes sur placements et prêts	-17 680	-19 292	-19 321	-21 407	-15 392
Engagements des clients des banques comme acceptations	45 791	42 224	42 542	39 061	41 968
Immobilisations, nettes	9 328	9 340	9 294	9 129	9 109
Autres actifs	93 209	99 475	111 790	120 974	117 872
Total du passif	1 207 295	1 220 228	1 241 204	1 259 359	1 278 102
Dépôts	903 807	905 511	919 328	931 151	929 353
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	11 526	11 213	11 367	11 156	11 857
Emprunts et comptes auprès des affiliées	5 526	8 436	10 075	6 086	15 398
Emprunts	25 357	25 059	25 390	24 938	24 935
Emprunts et découverts	3 262	3 651	4 144	4 092	4 070
Auprès des banques	405	839	1 153	1 201	1 187
Auprès des autres	2 858	2 812	2 991	2 891	2 883
Acceptations bancaires et papier	13	29	80	98	106
Obligations et débetures	21 851	21 135	20 913	20 525	20 535
Hypothèques	231	243	253	222	224
Impôt sur le revenu différé	729	549	377	710	712
Engagements des clients des banques comme acceptations	45 800	42 232	42 551	39 070	41 976
Autres passifs	214 549	227 227	232 116	246 249	253 870
Total des avoirs	90 150	92 012	91 910	92 800	94 111
Capital-actions	39 015	39 568	39 514	39 317	39 683
Surplus d'apport et autres	4 327	4 358	4 362	4 605	4 710
Bénéfices non répartis	46 807	48 087	48 034	48 878	49 718
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	20 272^A	20 104^A	19 978^A	20 213^A	20 952^A
Ventes des biens et des services	4 446	4 848	4 637	4 553	4 604
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	13 759	13 110	13 515	14 074	13 940
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	358	343	401	372	420
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1	7	-61	20	47
Autres revenus d'exploitation	1 708	1 797	1 486	1 194	1 940
Dépenses d'exploitation	17 590	16 856	16 990	17 279	16 621
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	723	724	703	685	641
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 672	5 121	5 399	5 447	5 505
Autres dépenses d'exploitation	11 194	11 010	10 888	11 148	10 475
Bénéfice d'exploitation	2 682	3 248	2 988	2 934	4 331
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 299	1 338	1 192	1 388	1 349
Gains/pertes	15	-13	-5	14	6
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 397	1 897	1 791	1 560	2 988
Impôt sur le revenu	71	413	435	319	822
Part des gains des affiliées	44	63	20	32	31
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 370	1 547	1 375	1 272	2 198
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 370	1 547	1 375	1 272	2 198

Tableau 18

Intermédiation de dépôts et de crédit

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	16 484	12 692	3 096	11 083	13 240
Bénéfice net	1 380	1 547	1 374	1 287	2 203
Éléments non monétaires	15 227	11 140	1 696	9 800	11 039
Dépréciation, épuisement et amortissement	734	736	717	696	652
Impôt sur le revenu différé	55	6	110	132	9
Fonds de roulement	-1 579	700	-282	-34	383
Autres éléments non monétaires	16 016	9 697	1 151	9 005	9 994
Transactions monétaires de la période antérieure	-123	5	27	-4	-2
Encaisse générée par le financement	6 099	4 532	15 475	8 793	6 378
Augmentation des dépôts	5 531	1 559	13 543	13 677	-1 803
Emprunts auprès des banques	286	50	-114	38	-17
Emprunts auprès des affiliées	160	3 242	2 292	-4 331	7 870
Autres emprunts	338	-795	-51	-483	12
Acceptations bancaires et papier	9	-2	-5	-3	8
Obligations et débetures	-725	-716	-222	-387	9
Hypothèques	43	12	9	-30	1
Autres emprunts, non classés ailleurs	1 011	-89	167	-63	-8
Avoir	-216	475	-196	-109	317
Total des encaisses	22 583	17 224	18 571	19 876	19 618
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	19 846	14 620	14 278	18 391	13 415
Placements dans des affiliées	322	-1 148	5 490	2 968	1 598
Placements de portefeuille	5 951	6 200	-7 601	10 396	-5 591
Prêts	13 573	9 569	16 389	5 026	17 407
Prêts hypothécaires	5 292	9 936	7 667	1 953	6 095
Prêts non hypothécaires	8 280	-367	8 722	3 074	11 312
Encaisse utilisée pour immobilisations	179	384	324	198	319
Encaisse utilisée pour dividendes	1 124	1 333	1 222	1 413	1 573
Utilisation totale de l'encaisse	21 148	16 337	15 824	20 002	15 307
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 434	887	2 747	-127	4 312
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	20 272	20 104	19 978	20 213	20 952
Bénéfice d'exploitation	2 514	3 236	2 785	3 318	4 147
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 354	1 545	1 379	1 286	2 179
Bénéfice net	1 354	1 545	1 379	1 286	2 179
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,343	0,364	0,386	0,334	0,429
Marge bénéficiaire (%)	12,4	16,1	13,9	16,4	19,8
Rendement de l'avoir (%)	6,0	6,7	6,0	5,5	9,3
Rendement des capitaux employés (%)	7,3	8,2	7,0	7,5	9,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-5,6	-0,8	-0,6	1,2	3,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-5,4	-5,0	1,9	-1,7	-0,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-6,9	28,7	-13,9	19,1	25,0

Tableau 19

Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	172 270^A	176 504^A	179 338^A	177 934^A	180 173^A
Encaisse et dépôts	6 689	6 796	6 970	6 910	6 972
Comptes débiteurs et revenu couru	8 525	9 172	9 389	9 032	9 098
Stocks	8 970	8 816	9 111	9 495	9 436
Placements et comptes auprès des affiliées	22 372	22 399	22 193	21 979	22 565
Placements de portefeuille	3 701	3 703	3 808	4 003	4 121
Prêts	13 754	13 568	13 640	13 576	13 792
Hypothécaires	2 279	2 300	1 934	1 939	2 062
Non hypothécaires	11 475	11 268	11 706	11 637	11 729
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	99 753	103 373	103 775	102 254	103 347
Autres actifs	8 507	8 677	10 453	10 685	10 843
Total du passif	121 594	124 114	127 191	127 569	128 630
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	10 504	10 352	10 095	10 230	10 439
Emprunts et comptes auprès des affiliées	23 077	25 098	23 986	23 883	23 756
Emprunts	78 902	80 494	83 408	83 922	85 731
Emprunts et découverts	15 532	15 930	17 459	17 721	19 123
Auprès des banques	7 405	7 436	8 022	8 094	8 941
Auprès des autres	8 127	8 494	9 437	9 627	10 182
Acceptations bancaires et papier	8 903	9 151	9 131	8 919	9 130
Obligations et débetures	12 888	14 210	14 136	13 770	13 837
Hypothèques	41 580	41 202	42 682	43 512	43 642
Impôt sur le revenu différé	3 913	4 204	4 317	4 169	4 441
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 198	3 966	5 385	5 365	4 262
Total des avoirs	50 676	52 390	52 148	50 365	51 543
Capital-actions	32 529	32 658	32 550	31 830	32 118
Surplus d'apport et autres	7 078	6 824	6 554	5 784	5 884
Bénéfices non répartis	11 069	12 908	13 044	12 751	13 541
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 343^A	13 514^A	13 880^A	14 011^A	14 184^A
Ventes des biens et des services	4 455	5 136	5 195	5 286	5 056
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	7 887	8 378	8 684	8 725	9 128
Dépenses d'exploitation	9 829	10 525	10 807	10 846	10 857
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 515	1 584	1 603	1 681	1 646
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	8 314	8 941	9 204	9 165	9 211
Bénéfice d'exploitation	2 514	2 989	3 073	3 165	3 327
Revenus d'intérêts et dividendes	525	514	452	441	433
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 794	1 797	1 829	1 920	1 886
Gains/pertes	416	288	409	621	372
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 661	1 994	2 104	2 307	2 247
Impôt sur le revenu	558	674	745	772	791
Part des gains des affiliées	223	170	158	201	167
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 327	1 490	1 518	1 736	1 622
Gains extraordinaires	-1	0	1	0	0
Bénéfice net	1 326	1 490	1 519	1 736	1 622

Tableau 19

Services immobiliers et services de location et de location à bail

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 969	371	893	1 670	1 837
Bénéfice net	1 811	1 754	2 024	2 237	2 001
Éléments non monétaires	-489	-645	-1 146	-444	-124
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 433	1 568	1 603	1 674	1 651
Impôt sur le revenu différé	62	53	81	43	157
Fonds de roulement	361	-1 180	-336	-26	-128
Autres éléments non monétaires	-2 344	-1 087	-2 494	-2 135	-1 804
Transactions monétaires de la période antérieure	648	-738	14	-123	-41
Encaisse générée par le financement	1 596	-844	216	-1 993	8 777
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	260	79	-342	55	431
Emprunts auprès des affiliées	734	-242	185	-252	736
Autres emprunts	-47	-26	525	-1 322	3 320
Acceptations bancaires et papier	-98	172	101	-362	147
Obligations et débetures	-306	-90	14	123	1 027
Hypothèques	233	-204	215	-1 052	2 084
Autres emprunts, non classés ailleurs	125	96	194	-30	62
Avoir	648	-655	-151	-473	4 291
Total des encaisses	3 565	-474	1 109	-323	10 614
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-113	-489	-312	-1 033	1 285
Placements dans des affiliées	-235	-392	-355	-889	986
Placements de portefeuille	35	-111	87	32	10
Prêts	87	14	-44	-176	289
Prêts hypothécaires	-73	-53	-371	-45	100
Prêts non hypothécaires	160	67	327	-131	189
Encaisse utilisée pour immobilisations	1 077	-1 837	-482	-1 558	6 616
Encaisse utilisée pour dividendes	679	822	922	973	1 084
Utilisation totale de l'encaisse	1 644	-1 505	129	-1 618	8 986
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 921	1 031	980	1 295	1 628
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	12 477	13 483	13 739	14 049	14 335
Bénéfice d'exploitation	2 535	2 888	3 011	3 306	3 356
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 298	1 402	1 535	1 836	1 603
Bénéfice net	1 299	1 402	1 534	1 835	1 603
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,012	2,015	2,059	2,140	2,124
Marge bénéficiaire (%)	20,3	21,4	21,9	23,5	23,4
Rendement de l'avoir (%)	10,2	10,7	11,8	14,6	12,4
Rendement des capitaux employés (%)	6,8	6,8	7,2	8,3	7,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,0	8,1	1,9	2,3	2,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,0	6,6	1,2	0,1	2,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,1	13,9	4,3	9,8	1,5

Tableau 20

Services professionnels, scientifiques et techniques

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	73 604^A	75 171^A	76 744^A	79 202^A	78 709^B
Encaisse et dépôts	6 998	8 013	8 612	8 564	8 165
Comptes débiteurs et revenu couru	15 473	15 896	16 629	17 219	17 267
Stocks	3 668	3 841	3 889	3 870	3 899
Placements et comptes auprès des affiliées	16 882	16 404	15 875	16 805	17 239
Placements de portefeuille	5 123	4 905	4 584	5 128	5 244
Prêts	1 416	1 518	1 496	1 537	1 610
Hypothécaires	480	498	504	510	509
Non hypothécaires	936	1 020	991	1 027	1 101
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	12 724	12 710	13 187	13 417	12 950
Autres actifs	11 319	11 884	12 473	12 662	12 335
Total du passif	42 415	42 610	43 801	45 772	46 020
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 802	14 770	15 040	15 745	15 992
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 835	10 829	10 825	11 527	11 581
Emprunts	9 991	10 331	10 876	11 107	10 882
Emprunts et découverts	5 929	6 108	6 186	6 372	6 317
Auprès des banques	3 124	3 246	3 290	3 407	3 343
Auprès des autres	2 805	2 863	2 896	2 965	2 974
Acceptations bancaires et papier	505	535	550	634	672
Obligations et débetures	2 431	2 539	2 980	2 957	2 707
Hypothèques	1 126	1 148	1 161	1 145	1 185
Impôt sur le revenu différé	609	631	662	739	668
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 178	6 049	6 397	6 654	6 896
Total des avoirs	31 189	32 562	32 944	33 430	32 690
Capital-actions	31 333	31 644	32 065	33 544	34 661
Surplus d'apport et autres	1 684	1 692	1 653	1 778	1 781
Bénéfices non répartis	-1 828	-775	-773	-1 892	-3 753
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	19 162^A	19 962^A	20 345^B	20 967^B	20 055^B
Ventes des biens et des services	17 927	18 593	19 078	19 381	18 769
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 235	1 369	1 268	1 586	1 285
Dépenses d'exploitation	18 629	19 291	19 650	20 227	19 427
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	892	961	970	1 042	965
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	17 737	18 330	18 680	19 185	18 462
Bénéfice d'exploitation	533	671	695	740	628
Revenus d'intérêts et dividendes	372	387	431	427	403
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	276	276	288	301	285
Gains/pertes	96	102	82	92	193
Bénéfice avant impôts sur le revenu	725	884	920	958	939
Impôt sur le revenu	240	276	277	268	251
Part des gains des affiliées	245	247	247	253	233
Bénéfice avant gains extraordinaires	729	855	890	943	920
Gains extraordinaires	-2	-1	-4	0	-2
Bénéfice net	728	854	885	943	919

Tableau 20

Services professionnels, scientifiques et techniques

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-254	1 758	1 034	2 156	2 675
Bénéfice net	-30	1 322	913	877	747
Éléments non monétaires	-150	616	-2	1 076	1 573
Dépréciation, épuisement et amortissement	850	958	969	1 025	940
Impôt sur le revenu différé	5	15	0	-7	7
Fonds de roulement	-1 353	-482	-515	492	104
Autres éléments non monétaires	348	126	-455	-435	522
Transactions monétaires de la période antérieure	-73	-180	122	203	355
Encaisse générée par le financement	890	326	700	1 201	196
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-50	105	-4	62	-91
Emprunts auprès des affiliées	356	-220	129	389	91
Autres emprunts	-363	192	480	75	-327
Acceptations bancaires et papier	-38	-3	13	82	-38
Obligations et débetures	-380	94	422	-16	-267
Hypothèques	11	23	16	0	-19
Autres emprunts, non classés ailleurs	45	78	28	10	-3
Avoir	947	248	96	675	524
Total des encaisses	636	2 084	1 734	3 357	2 871
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-581	-675	-1 334	991	286
Placements dans des affiliées	143	-378	-840	220	303
Placements de portefeuille	-689	-383	-469	736	13
Prêts	-35	86	-26	35	-29
Prêts hypothécaires	7	18	7	6	-2
Prêts non hypothécaires	-43	69	-32	29	-27
Encaisse utilisée pour immobilisations	-191	148	420	-32	-228
Encaisse utilisée pour dividendes	524	647	513	2 780	2 304
Utilisation totale de l'encaisse	-248	120	-400	3 739	2 363
Augmentation/diminution de l'encaisse	885	1 965	2 135	-382	509
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	19 162	19 962	20 345	20 967	20 055
Bénéfice d'exploitation	657	599	667	717	761
Bénéfice avant gains extraordinaires	729	855	890	943	920
Bénéfice net	731	856	894	943	922
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,668	0,650	0,659	0,677	0,687
Marge bénéficiaire (%)	3,4	3,0	3,3	3,4	3,8
Rendement de l'avoir (%)	9,4	10,5	10,8	11,3	11,3
Rendement des capitaux employés (%)	7,4	8,1	8,3	8,5	8,4
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,5	4,2	1,9	3,1	-4,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,9	4,6	1,6	2,9	-4,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	11,4	-8,8	11,4	7,5	6,2

Tableau 21

Gestion de sociétés et d'entreprises

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	348 288^A	344 807^A	351 912^A	362 590^A	365 541^A
Encaisse et dépôts	5 454	6 384	7 233	6 909	6 918
Comptes débiteurs et revenu couru	2 917	2 827	3 732	4 260	4 146
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	304 222	300 925	303 943	315 997	317 102
Placements de portefeuille	18 829	18 836	20 875	19 744	20 690
Prêts	3 818	3 725	3 733	3 565	3 682
Hypothécaires	1 552	1 518	1 508	1 519	1 577
Non hypothécaires	2 266	2 207	2 225	2 046	2 105
Provision pour pertes sur placements et prêts	-624	-556	-573	-583	-597
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 455	11 242	11 283	11 412	11 662
Autres actifs	2 217	1 424	1 685	1 286	1 938
Total du passif	108 780	112 431	116 650	120 769	123 578
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	7 477	7 208	7 398	6 409	6 321
Emprunts et comptes auprès des affiliées	41 533	44 086	46 611	49 295	51 459
Emprunts	44 821	45 769	45 961	47 300	45 630
Emprunts et découverts	11 315	11 407	11 310	11 432	11 321
Auprès des banques	7 334	7 154	6 936	7 114	6 884
Auprès des autres	3 981	4 253	4 374	4 318	4 437
Acceptations bancaires et papier	5 467	6 236	6 825	6 553	5 524
Obligations et débetures	25 148	25 178	25 080	27 828	27 178
Hypothèques	2 892	2 948	2 746	1 487	1 607
Impôt sur le revenu différé	2 282	2 109	2 268	2 210	2 175
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	12 667	13 259	14 412	15 555	17 992
Total des avoirs	239 508	232 375	235 262	241 822	241 963
Capital-actions	162 699	164 378	166 994	170 975	169 938
Surplus d'apport et autres	34 263	34 725	36 512	36 693	35 667
Bénéfices non répartis	42 546	33 272	31 757	34 153	36 358
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 785^A	6 770^A	7 014^B	10 115^A	6 390^B
Ventes des biens et des services	1 955	1 656	1 610	1 444	1 433
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 027	1 059	1 056	1 222	1 094
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 229	3 246	3 790	6 954	3 211
Gains sur la vente de titres et autres actifs	261	490	213	160	202
Autres revenus d'exploitation	311	319	343	336	451
Dépenses d'exploitation	3 721	3 552	3 662	3 874	3 403
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	239	257	266	313	236
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	3 482	3 296	3 397	3 561	3 168
Bénéfice d'exploitation	3 064	3 218	3 352	6 241	2 987
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 334	1 406	1 386	1 411	1 367
Gains/pertes	-38	129	-670	-398	182
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 691	1 941	1 296	4 433	1 802
Impôt sur le revenu	240	260	-97	-219	44
Part des gains des affiliées	2 070	1 809	1 631	1 805	2 230
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 522	3 490	3 024	6 457	3 988
Gains extraordinaires	11	18	15	17	29
Bénéfice net	3 533	3 508	3 039	6 474	4 017

Tableau 21

Gestion de sociétés et d'entreprises

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 014	1 876	2 046	5 365	9 300
Bénéfice net	3 255	3 558	2 999	6 459	3 952
Éléments non monétaires	-90	-1 490	-950	-873	5 855
Dépréciation, épuisement et amortissement	185	257	265	307	220
Impôt sur le revenu différé	-2	-63	-319	-487	-197
Fonds de roulement	258	-174	-755	-1 393	279
Autres éléments non monétaires	-530	-1 510	-141	701	5 553
Transactions monétaires de la période antérieure	-2 151	-192	-3	-221	-508
Encaisse générée par le financement	-1 368	7 927	5 661	3 710	-2 144
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-359	279	265	90	-295
Emprunts auprès des affiliées	-703	1 410	1 133	2 102	614
Autres emprunts	-1 173	1 323	-57	1 707	-1 647
Acceptations bancaires et papier	-1 991	846	302	-394	-1 031
Obligations et débetures	649	137	-97	2 515	-646
Hypothèques	-4	135	-111	-326	-19
Autres emprunts, non classés ailleurs	173	206	-152	-88	49
Avoir	867	4 915	4 319	-189	-817
Total des encaisses	-353	9 803	7 707	9 075	7 155
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-1 725	5 915	3 609	6 107	-2 524
Placements dans des affiliées	-2 860	5 568	2 021	9 173	-3 331
Placements de portefeuille	810	709	1 618	-2 882	731
Prêts	325	-363	-30	-185	75
Prêts hypothécaires	14	-154	-8	11	18
Prêts non hypothécaires	311	-209	-22	-196	57
Encaisse utilisée pour immobilisations	222	581	196	-263	-817
Encaisse utilisée pour dividendes	2 386	2 521	3 486	3 820	2 438
Utilisation totale de l'encaisse	883	9 017	7 292	9 663	-903
Augmentation/diminution de l'encaisse	-1 236	786	415	-588	8 058
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 686	6 870	7 014	10 115	6 390
Bénéfice d'exploitation	2 967	3 315	3 352	6 241	2 987
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 522	3 490	3 024	6 457	3 988
Bénéfice net	3 510	3 471	3 009	6 440	3 958
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,361	0,387	0,393	0,399	0,401
Marge bénéficiaire (%)	44,4	48,3	47,8	61,7	46,8
Rendement de l'avoir (%)	5,9	6,0	5,1	10,7	6,6
Rendement des capitaux employés (%)	5,7	5,7	5,0	9,0	6,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3,9	2,8	2,1	44,2	-36,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	21,3	-4,4	3,0	5,8	-12,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-23,8	11,8	1,1	86,2	-52,1

Tableau 22

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	39 618^A	38 441^A	37 699^B	39 190^B	41 682^B
Encaisse et dépôts	4 623	4 733	4 375	4 560	4 648
Comptes débiteurs et revenu couru	6 683	6 550	6 879	7 240	7 433
Stocks	1 197	1 203	1 201	1 249	1 457
Placements et comptes auprès des affiliées	8 308	6 916	6 588	6 498	7 242
Placements de portefeuille	2 527	2 553	2 553	2 630	2 670
Prêts	1 999	2 045	2 011	2 089	2 122
Hypothécaires	373	391	377	400	404
Non hypothécaires	1 627	1 654	1 633	1 689	1 718
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	9 194	9 054	8 776	9 340	10 102
Autres actifs	5 087	5 387	5 315	5 584	6 009
Total du passif	30 318	29 745	28 625	30 182	31 901
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 029	6 323	6 249	6 536	6 698
Emprunts et comptes auprès des affiliées	12 516	12 100	11 783	12 236	12 899
Emprunts	6 557	6 354	6 131	6 711	7 236
Emprunts et découverts	4 067	4 071	3 821	4 172	4 346
Auprès des banques	2 506	2 245	2 320	2 518	2 627
Auprès des autres	1 561	1 826	1 501	1 654	1 719
Acceptations bancaires et papier	392	252	242	272	283
Obligations et débetures	1 119	927	1 087	1 152	1 329
Hypothèques	979	1 105	981	1 115	1 279
Impôt sur le revenu différé	624	625	629	652	666
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 592	4 343	3 834	4 048	4 401
Total des avoirs	9 300	8 695	9 073	9 008	9 782
Capital-actions	5 133	4 624	4 588	4 461	5 132
Surplus d'apport et autres	1 158	1 200	1 131	1 188	1 170
Bénéfices non répartis	3 008	2 872	3 354	3 358	3 479
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	11 517^A	12 706^A	12 083^B	12 655^B	11 852^B
Ventes des biens et des services	10 747	11 857	11 293	11 799	11 076
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	770	849	790	855	776
Dépenses d'exploitation	11 168	12 097	11 601	12 257	11 405
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	495	540	524	556	511
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 672	11 557	11 077	11 702	10 894
Bénéfice d'exploitation	349	609	482	397	447
Revenus d'intérêts et dividendes	181	173	211	211	199
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	258	293	311	308	275
Gains/pertes	53	63	39	40	48
Bénéfice avant impôts sur le revenu	326	552	421	341	418
Impôt sur le revenu	126	163	122	168	160
Part des gains des affiliées	-12	-24	-34	-36	-35
Bénéfice avant gains extraordinaires	187	364	265	137	223
Gains extraordinaires	13	13	14	12	12
Bénéfice net	201	378	279	149	235

Tableau 22

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	905	156	-159	605	415
Bénéfice net	155	377	281	143	227
Éléments non monétaires	783	312	-421	402	154
Dépréciation, épuisement et amortissement	454	534	523	547	509
Impôt sur le revenu différé	-6	-12	6	22	2
Fonds de roulement	-326	289	-301	-110	-6
Autres éléments non monétaires	661	-500	-650	-57	-351
Transactions monétaires de la période antérieure	-33	-533	-18	60	33
Encaisse générée par le financement	2 067	-932	-508	709	665
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	476	-236	63	169	-62
Emprunts auprès des affiliées	471	-331	-192	463	230
Autres emprunts	594	92	-311	206	93
Acceptations bancaires et papier	14	-140	-10	30	11
Obligations et débetures	527	-192	161	-11	11
Hypothèques	35	153	-133	131	13
Autres emprunts, non classés ailleurs	18	272	-329	56	58
Avoir	525	-458	-67	-130	403
Total des encaisses	2 972	-776	-666	1 313	1 079
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 169	-1 204	-352	411	110
Placements dans des affiliées	979	-1 265	-253	266	560
Placements de portefeuille	171	15	-64	67	70
Prêts	19	47	-35	79	-521
Prêts hypothécaires	7	19	-14	22	-455
Prêts non hypothécaires	12	28	-21	56	-66
Encaisse utilisée pour immobilisations	339	-144	-244	253	401
Encaisse utilisée pour dividendes	338	337	282	369	366
Utilisation totale de l'encaisse	1 846	-1 012	-314	1 033	877
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 127	235	-352	280	202
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 408	12 390	11 938	13 223	11 729
Bénéfice d'exploitation	372	517	502	447	474
Bénéfice avant gains extraordinaires	187	364	265	137	223
Bénéfice net	174	351	251	125	211
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,051	2,122	1,974	2,103	2,059
Marge bénéficiaire (%)	3,3	4,2	4,2	3,4	4,0
Rendement de l'avoir (%)	8,1	16,8	11,7	6,1	9,1
Rendement des capitaux employés (%)	5,5	8,7	7,6	5,3	5,6
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	12,6	8,6	-3,6	10,8	-11,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	12,9	7,6	-3,7	11,7	-11,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	6,4	38,9	-2,9	-10,9	6,2

Tableau 23

Services d'enseignement

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 143^A	2 164^A	2 192^D	2 165^D	2 040^C
Encaisse et dépôts	164	160	165	161	159
Comptes débiteurs et revenu couru	354	344	345	347	335
Stocks	96	97	98	97	94
Placements et comptes auprès des affiliées	286	299	301	291	245
Placements de portefeuille	82	81	81	81	79
Prêts	46	45	45	45	45
Hypothécaires	12	12	12	12	12
Non hypothécaires	34	34	33	33	33
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	850	875	890	900	848
Autres actifs	264	263	265	244	235
Total du passif	1 365	1 446	1 502	1 507	1 414
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	373	371	370	369	351
Emprunts et comptes auprès des affiliées	268	266	239	244	202
Emprunts	483	498	502	498	483
Emprunts et découverts	249	255	256	246	238
Auprès des banques	161	166	167	152	151
Auprès des autres	87	89	89	94	87
Acceptations bancaires et papier	20	20	20	29	28
Obligations et débentures	61	61	61	61	61
Hypothèques	153	162	164	162	156
Impôt sur le revenu différé	12	12	12	8	11
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	229	300	379	389	366
Total des avoirs	779	718	690	658	626
Capital-actions	356	371	386	381	358
Surplus d'apport et autres	88	85	63	63	69
Bénéfices non répartis	334	262	241	214	198
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	923^A	909^A	890^B	910^B	895^C
Ventes des biens et des services	849	836	820	839	818
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	74	73	71	72	76
Dépenses d'exploitation	952	932	912	934	920
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	37	38	40	37	36
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	916	894	872	896	884
Bénéfice d'exploitation	-29	-23	-22	-23	-25
Revenus d'intérêts et dividendes	3	3	3	3	3
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	7	7	7	7	7
Gains/pertes	-3	-1	-3	-3	-3
Bénéfice avant impôts sur le revenu	-37	-28	-29	-30	-33
Impôt sur le revenu	6	5	5	5	5
Part des gains des affiliées	0	0	0	0	0
Bénéfice avant gains extraordinaires	-42	-33	-34	-36	-38
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	-42	-34	-34	-36	-38

Tableau 23

Services d'enseignement

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	72	74	72	87	16
Bénéfice net	-43	-34	-34	-36	-35
Éléments non monétaires	115	108	106	122	50
Dépréciation, épuisement et amortissement	36	38	40	37	34
Impôt sur le revenu différé	-1	-1	-1	-1	-1
Fonds de roulement	0	4	-2	-3	7
Autres éléments non monétaires	80	68	69	89	10
Transactions monétaires de la période antérieure	0	0	0	0	1
Encaisse générée par le financement	10	2	15	4	-9
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	8	2	0	-14	0
Emprunts auprès des affiliées	3	0	3	7	-16
Autres emprunts	-2	2	1	13	7
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	9	0
Obligations et débetures	0	0	0	0	0
Hypothèques	-2	2	1	0	6
Autres emprunts, non classés ailleurs	0	0	1	5	1
Avoir	1	-2	10	-1	0
Total des encaisses	82	76	87	91	7
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	7	3	0	-9	-6
Placements dans des affiliées	7	2	0	-9	-5
Placements de portefeuille	0	0	0	0	-1
Prêts	0	0	0	0	0
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	0	0	0	0	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	0	2	10	15	1
Encaisse utilisée pour dividendes	15	15	15	15	15
Utilisation totale de l'encaisse	22	20	25	21	10
Augmentation/diminution de l'encaisse	61	57	62	71	-3
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	904	910	909	910	880
Bénéfice d'exploitation	-29	-23	-22	-23	-25
Bénéfice avant gains extraordinaires	-42	-33	-34	-36	-38
Bénéfice net	-42	-33	-34	-35	-37
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,964	1,064	1,072	1,126	1,096
Marge bénéficiaire (%)	-3,2	-2,5	-2,4	-2,6	-2,9
Rendement de l'avoir (%)	-21,6	-18,6	-19,6	-21,6	-24,1
Rendement des capitaux employés (%)	-9,3	-7,3	-7,8	-8,4	-10,3
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,3	0,7	-0,1	0,1	-3,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,6	0,0	-0,3	0,2	-3,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	10,8	22,4	5,4	-7,8	-8,6

Tableau 24

Soins de santé et assistance sociale

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	18 363^A	19 849^A	19 793^A	20 034^A	20 770^A
Encaisse et dépôts	1 583	1 634	1 629	1 660	1 604
Comptes débiteurs et revenu couru	1 223	1 353	1 354	1 422	1 396
Stocks	242	272	298	289	301
Placements et comptes auprès des affiliées	2 838	2 961	2 728	2 728	2 983
Placements de portefeuille	1 732	1 720	1 770	1 802	1 845
Prêts	591	601	614	644	655
Hypothécaires	269	274	278	293	298
Non hypothécaires	322	327	336	351	357
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	6 954	7 828	7 925	7 915	8 129
Autres actifs	3 199	3 480	3 476	3 575	3 856
Total du passif	12 610	13 797	13 860	14 052	14 307
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 073	2 217	2 232	2 238	2 226
Emprunts et comptes auprès des affiliées	1 490	2 024	1 943	2 024	1 985
Emprunts	6 110	6 481	6 576	6 632	6 930
Emprunts et découverts	1 823	1 937	1 993	1 981	1 967
Auprès des banques	870	891	951	925	914
Auprès des autres	953	1 045	1 042	1 056	1 053
Acceptations bancaires et papier	473	446	433	433	550
Obligations et débetures	697	542	570	584	588
Hypothèques	3 118	3 557	3 580	3 634	3 825
Impôt sur le revenu différé	-9	4	1	63	59
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 946	3 072	3 108	3 095	3 106
Total des avoirs	5 753	6 051	5 932	5 983	6 462
Capital-actions	2 439	2 948	2 891	2 890	3 168
Surplus d'apport et autres	598	643	638	641	624
Bénéfices non répartis	2 717	2 461	2 404	2 452	2 670
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	4 295^A	4 449^A	4 575^C	4 691^B	4 686^B
Ventes des biens et des services	3 712	3 812	3 948	3 986	3 950
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	583	637	627	705	737
Dépenses d'exploitation	3 812	3 938	4 045	4 123	4 118
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	158	165	163	171	167
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	3 655	3 773	3 882	3 952	3 951
Bénéfice d'exploitation	483	511	530	568	569
Revenus d'intérêts et dividendes	58	55	57	58	60
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	102	113	116	119	128
Gains/pertes	24	37	28	29	27
Bénéfice avant impôts sur le revenu	463	490	498	536	528
Impôt sur le revenu	119	125	126	130	135
Part des gains des affiliées	27	28	32	37	26
Bénéfice avant gains extraordinaires	371	393	404	443	419
Gains extraordinaires	-3	-3	-3	-3	-3
Bénéfice net	368	390	401	440	416

Tableau 24
Soins de santé et assistance sociale

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	288	432	525	618	140
Bénéfice net	346	390	401	440	416
Éléments non monétaires	-58	69	20	146	-301
Dépréciation, épuisement et amortissement	154	165	163	171	164
Impôt sur le revenu différé	4	5	4	2	1
Fonds de roulement	-44	-45	-2	-42	-22
Autres éléments non monétaires	-172	-56	-144	15	-443
Transactions monétaires de la période antérieure	0	-27	104	32	25
Encaisse générée par le financement	216	144	227	-136	547
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	37	6	63	-28	14
Emprunts auprès des affiliées	-2	180	73	107	67
Autres emprunts	135	-28	189	67	212
Acceptations bancaires et papier	79	-27	-13	0	118
Obligations et débetures	-1	10	29	5	7
Hypothèques	50	-5	176	39	52
Autres emprunts, non classés ailleurs	7	-6	-3	23	36
Avoir	45	-13	-98	-282	254
Total des encaisses	504	576	752	482	687
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	69	169	58	27	282
Placements dans des affiliées	35	128	-8	-39	226
Placements de portefeuille	35	32	51	36	44
Prêts	-1	9	14	29	11
Prêts hypothécaires	3	4	5	15	5
Prêts non hypothécaires	-4	5	10	15	6
Encaisse utilisée pour immobilisations	54	-12	213	-47	33
Encaisse utilisée pour dividendes	184	201	204	208	203
Utilisation totale de l'encaisse	307	357	475	187	518
Augmentation/diminution de l'encaisse	196	218	277	295	169
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	4 269	4 466	4 591	4 685	4 676
Bénéfice d'exploitation	469	494	547	581	556
Bénéfice avant gains extraordinaires	362	384	413	452	413
Bénéfice net	365	387	416	456	416
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,321	1,405	1,436	1,447	1,380
Marge bénéficiaire (%)	11,0	11,1	11,9	12,4	11,9
Rendement de l'avoir (%)	25,2	25,4	27,8	30,2	25,6
Rendement des capitaux employés (%)	12,7	12,6	13,8	14,5	13,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,7	4,6	2,8	2,0	-0,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,6	4,5	1,8	1,5	0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,1	5,4	10,8	6,2	-4,3

Tableau 25

Arts, spectacles et loisirs

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	12 337^A	13 762^A	13 761^A	14 305^A	13 981^A
Encaisse et dépôts	803	901	890	826	816
Comptes débiteurs et revenu couru	1 077	1 376	1 325	1 333	1 279
Stocks	475	517	508	521	538
Placements et comptes auprès des affiliées	2 971	3 209	3 230	3 415	3 646
Placements de portefeuille	488	542	559	574	547
Prêts	226	243	234	250	260
Hypothécaires	107	117	112	120	129
Non hypothécaires	118	126	122	130	130
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	4 884	5 247	5 295	5 788	5 400
Autres actifs	1 413	1 727	1 719	1 599	1 495
Total du passif	9 772	10 729	11 089	11 331	10 867
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	1 709	1 927	1 964	1 942	1 873
Emprunts et comptes auprès des affiliées	2 808	2 994	3 068	3 295	2 905
Emprunts	3 879	4 245	4 334	4 552	4 551
Emprunts et découverts	2 867	2 896	3 202	3 371	3 453
Auprès des banques	1 885	1 891	2 164	2 252	2 287
Auprès des autres	981	1 006	1 038	1 119	1 165
Acceptations bancaires et papier	137	397	227	146	146
Obligations et débentures	553	586	625	709	619
Hypothèques	323	365	281	326	333
Impôt sur le revenu différé	184	206	204	213	214
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 192	1 357	1 519	1 330	1 323
Total des avoirs	2 565	3 034	2 672	2 974	3 115
Capital-actions	3 243	4 615	4 256	3 727	3 654
Surplus d'apport et autres	378	394	398	502	415
Bénéfices non répartis	-1 056	-1 975	-1 982	-1 255	-955
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	2 276^A	2 392^A	2 367^B	2 437^B	2 108^B
Ventes des biens et des services	2 032	2 015	2 086	2 173	1 937
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	244	377	281	264	171
Dépenses d'exploitation	2 176	2 279	2 295	2 308	1 983
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	108	128	115	146	110
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 068	2 151	2 180	2 162	1 873
Bénéfice d'exploitation	100	113	72	129	125
Revenus d'intérêts et dividendes	23	22	24	26	22
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	65	80	89	96	74
Gains/pertes	7	10	4	13	8
Bénéfice avant impôts sur le revenu	64	65	11	73	81
Impôt sur le revenu	21	28	23	28	25
Part des gains des affiliées	3	3	3	3	3
Bénéfice avant gains extraordinaires	46	41	-10	48	59
Gains extraordinaires	3	3	3	3	3
Bénéfice net	49	44	-7	51	62

Tableau 25

Arts, spectacles et loisirs

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-35	56	231	155	261
Bénéfice net	62	44	19	81	61
Éléments non monétaires	-78	29	245	78	214
Dépréciation, épuisement et amortissement	93	128	115	112	109
Impôt sur le revenu différé	1	0	0	0	1
Fonds de roulement	50	-100	25	4	28
Autres éléments non monétaires	-222	1	105	-39	76
Transactions monétaires de la période antérieure	-19	-17	-33	-3	-14
Encaisse générée par le financement	323	527	164	391	103
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-84	-24	278	78	12
Emprunts auprès des affiliées	96	-31	18	73	82
Autres emprunts	46	43	7	124	-8
Acceptations bancaires et papier	13	-7	-111	13	0
Obligations et débetures	5	32	40	84	10
Hypothèques	14	10	10	10	11
Autres emprunts, non classés ailleurs	14	7	69	17	-29
Avoir	265	539	-140	117	16
Total des encaisses	288	583	395	547	364
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-45	238	101	151	80
Placements dans des affiliées	-82	170	88	123	100
Placements de portefeuille	35	52	19	16	-24
Prêts	2	15	-6	13	4
Prêts hypothécaires	1	8	-3	6	2
Prêts non hypothécaires	1	8	-4	7	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	18	164	86	257	58
Encaisse utilisée pour dividendes	134	83	81	80	104
Utilisation totale de l'encaisse	107	484	269	489	243
Augmentation/diminution de l'encaisse	181	99	126	58	121
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2 278	2 339	2 421	2 434	2 152
Bénéfice d'exploitation	120	94	79	120	145
Bénéfice avant gains extraordinaires	64	22	-1	40	74
Bénéfice net	60	18	-4	37	71
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,607	2,386	2,770	2,639	2,394
Marge bénéficiaire (%)	5,3	4,0	3,3	4,9	6,7
Rendement de l'avoir (%)	9,9	2,9	-0,1	5,4	9,5
Rendement des capitaux employés (%)	5,2	3,4	2,8	4,2	5,1
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-2,7	2,7	3,5	0,5	-11,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,1	4,0	4,3	-1,2	-13,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-41,9	-21,8	-15,8	51,0	20,7

Tableau 26

Hébergement et services de restauration

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	38 808^A	40 165^A	40 100^B	40 435^B	40 980^B
Encaisse et dépôts	2 007	2 004	2 017	2 015	2 022
Comptes débiteurs et revenu couru	2 267	2 417	2 333	2 342	2 331
Stocks	1 412	1 446	1 428	1 445	1 467
Placements et comptes auprès des affiliées	5 279	5 403	5 455	5 559	5 578
Placements de portefeuille	651	693	690	689	711
Prêts	573	580	586	596	615
Hypothécaires	312	316	318	324	338
Non hypothécaires	262	264	267	272	277
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	22 876	23 695	23 289	23 269	23 635
Autres actifs	3 744	3 929	4 303	4 519	4 620
Total du passif	25 721	26 927	26 573	26 644	27 558
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 009	4 211	4 147	4 162	4 233
Emprunts et comptes auprès des affiliées	7 736	8 350	8 129	8 107	8 307
Emprunts	12 507	12 840	12 628	12 762	13 163
Emprunts et découverts	4 856	4 989	4 946	5 036	5 201
Auprès des banques	2 391	2 359	2 348	2 418	2 455
Auprès des autres	2 464	2 630	2 598	2 618	2 746
Acceptations bancaires et papier	553	432	383	303	321
Obligations et débentures	3 008	3 149	3 119	3 123	3 138
Hypothèques	4 090	4 270	4 179	4 300	4 503
Impôt sur le revenu différé	258	219	271	252	257
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 212	1 308	1 398	1 361	1 598
Total des avoirs	13 088	13 239	13 527	13 791	13 421
Capital-actions	6 430	6 594	6 615	6 607	6 432
Surplus d'apport et autres	1 044	1 044	1 065	1 116	1 112
Bénéfices non répartis	5 614	5 600	5 848	6 069	5 877
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	11 188^A	11 291^A	12 082^B	11 866^B	11 607^B
Ventes des biens et des services	10 332	10 377	11 054	10 914	10 717
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	855	914	1 029	953	890
Dépenses d'exploitation	10 854	10 834	11 346	11 344	11 362
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	536	544	563	574	581
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 318	10 290	10 783	10 770	10 781
Bénéfice d'exploitation	334	457	736	523	245
Revenus d'intérêts et dividendes	63	68	69	68	65
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	317	321	331	335	343
Gains/pertes	22	102	26	27	43
Bénéfice avant impôts sur le revenu	102	306	500	283	9
Impôt sur le revenu	118	128	164	143	119
Part des gains des affiliées	48	61	52	49	50
Bénéfice avant gains extraordinaires	33	238	388	188	-60
Gains extraordinaires	3	3	3	3	3
Bénéfice net	35	241	391	191	-57

Tableau 26

Hébergement et services de restauration

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-429	3 019	516	403	449
Bénéfice net	6	240	391	195	-57
Éléments non monétaires	598	128	146	170	600
Dépréciation, épuisement et amortissement	502	539	563	573	578
Impôt sur le revenu différé	-23	2	2	-6	1
Fonds de roulement	106	-45	54	3	56
Autres éléments non monétaires	12	-367	-473	-399	-34
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 033	2 651	-21	37	-95
Encaisse générée par le financement	-113	645	-141	436	452
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-137	192	-7	36	48
Emprunts auprès des affiliées	24	270	30	58	181
Autres emprunts	-64	121	-144	154	210
Acceptations bancaires et papier	33	-147	75	9	16
Obligations et débetures	-16	43	-23	56	34
Hypothèques	-89	157	-19	58	27
Autres emprunts, non classés ailleurs	8	67	-178	32	133
Avoir	64	62	-20	188	13
Total des encaisses	-541	3 664	375	839	900
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-91	214	13	141	34
Placements dans des affiliées	-70	157	10	132	-19
Placements de portefeuille	-18	50	-2	-1	34
Prêts	-3	7	5	11	19
Prêts hypothécaires	1	4	2	6	14
Prêts non hypothécaires	-4	2	3	5	5
Encaisse utilisée pour immobilisations	100	404	-220	201	231
Encaisse utilisée pour dividendes	333	264	239	286	269
Utilisation totale de l'encaisse	341	881	32	628	534
Augmentation/diminution de l'encaisse	-883	2 783	343	211	366
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 433	11 356	11 757	11 881	11 893
Bénéfice d'exploitation	514	578	513	445	421
Bénéfice avant gains extraordinaires	175	325	242	105	86
Bénéfice net	173	322	239	102	83
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,547	1,601	1,534	1,513	1,600
Marge bénéficiaire (%)	4,5	5,1	4,4	3,7	3,5
Rendement de l'avoir (%)	5,4	9,8	7,2	3,0	2,6
Rendement des capitaux employés (%)	5,2	6,6	5,8	4,3	3,9
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,2	-0,7	3,5	1,1	0,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,4	-1,3	4,3	1,7	0,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	21,4	12,4	-11,2	-13,2	-5,3

Tableau 27

Autres services, sauf les administrations publiques

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	15 648^A	15 707^A	15 413^A	15 596^A	15 913^B
Encaisse et dépôts	1 192	1 204	1 180	1 104	1 132
Comptes débiteurs et revenu couru	1 920	1 927	2 010	1 837	1 831
Stocks	3 950	3 958	4 061	4 129	4 122
Placements et comptes auprès des affiliées	1 041	1 056	1 020	1 175	1 161
Placements de portefeuille	815	790	664	764	803
Prêts	315	318	297	292	295
Hypothécaires	162	164	151	150	151
Non hypothécaires	153	154	146	142	144
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	3 965	4 008	3 950	3 952	4 178
Autres actifs	2 450	2 446	2 232	2 341	2 391
Total du passif	12 041	12 039	11 836	11 690	11 756
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 721	2 735	2 773	2 776	2 766
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 157	3 180	3 108	3 254	3 912
Emprunts	4 418	4 502	4 495	4 435	4 515
Emprunts et découverts	3 394	3 438	3 403	3 347	3 411
Auprès des banques	1 951	1 971	1 979	1 944	2 018
Auprès des autres	1 443	1 467	1 424	1 404	1 393
Acceptations bancaires et papier	86	76	66	72	73
Obligations et débetures	352	387	372	355	363
Hypothèques	586	601	654	660	667
Impôt sur le revenu différé	43	44	33	23	26
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 702	1 579	1 427	1 203	538
Total des avoirs	3 607	3 668	3 577	3 905	4 157
Capital-actions	760	713	587	701	694
Surplus d'apport et autres	302	301	284	305	349
Bénéfices non répartis	2 545	2 654	2 706	2 899	3 115
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
État des résultats					
Revenu d'exploitation	5 743^A	6 180^A	6 071^B	6 210^A	6 285^A
Ventes des biens et des services	5 355	5 855	5 763	5 964	5 961
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	387	325	308	247	324
Dépenses d'exploitation	5 561	6 042	5 862	5 795	5 812
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépréciation, épuisement, et amortissement	168	169	159	154	158
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 393	5 874	5 703	5 641	5 654
Bénéfice d'exploitation	182	138	208	415	473
Revenus d'intérêts et dividendes	21	23	20	21	20
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	83	93	86	89	88
Gains/pertes	33	33	46	37	32
Bénéfice avant impôts sur le revenu	152	101	188	384	438
Impôt sur le revenu	55	25	65	139	145
Part des gains des affiliées	0	1	1	2	1
Bénéfice avant gains extraordinaires	96	77	124	246	293
Gains extraordinaires	-3	-3	-4	-3	-3
Bénéfice net	94	74	120	243	291

Tableau 27

Autres services, sauf les administrations publiques

	2002	2002	2002	2002	2003
	1	2	3	4	1
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-89	191	471	153	-214
Bénéfice net	192	194	169	383	290
Éléments non monétaires	-274	-18	296	-209	-605
Dépréciation, épuisement et amortissement	166	168	159	154	157
Impôt sur le revenu différé	14	13	13	1	13
Fonds de roulement	16	-15	639	-388	44
Autres éléments non monétaires	-469	-185	-516	24	-820
Transactions monétaires de la période antérieure	-7	16	5	-22	101
Encaisse générée par le financement	-2 127	55	-1 512	916	634
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-36	6	-295	162	-8
Emprunts auprès des affiliées	-5	24	-534	287	620
Autres emprunts	-120	72	-598	354	0
Acceptations bancaires et papier	16	0	-9	7	-1
Obligations et débetures	-96	32	-118	83	4
Hypothèques	-14	12	-132	84	8
Autres emprunts, non classés ailleurs	-27	27	-339	180	-11
Avoir	-1 966	-47	-84	113	21
Total des encaisses	-2 216	247	-1 041	1 069	419
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-1 919	16	-261	366	-4
Placements dans des affiliées	-1 896	13	-148	250	-14
Placements de portefeuille	-16	0	-42	70	7
Prêts	-6	3	-71	45	3
Prêts hypothécaires	-3	1	-38	24	2
Prêts non hypothécaires	-3	1	-33	21	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	-148	31	-694	513	83
Encaisse utilisée pour dividendes	128	90	89	102	97
Utilisation totale de l'encaisse	-1 939	137	-866	981	176
Augmentation/diminution de l'encaisse	-278	110	-175	88	243
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	5 793	5 810	6 182	6 419	6 336
Bénéfice d'exploitation	182	138	208	415	473
Bénéfice avant gains extraordinaires	96	77	124	246	293
Bénéfice net	99	80	127	249	296
Ratios sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,100	2,094	2,125	1,969	2,027
Marge bénéficiaire (%)	3,1	2,4	3,4	6,5	7,5
Rendement de l'avoir (%)	10,7	8,4	13,8	25,2	28,2
Rendement des capitaux employés (%)	5,7	5,2	6,5	10,7	11,0
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,0	0,3	6,4	3,8	-1,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,8	1,1	5,3	0,5	-2,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	37,7	-24,1	51,1	99,2	13,9

Description des données

Description et utilisation des données

Les données recueillies dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (SFT) sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel. En outre, les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires, sont recueillis dans l'enquête trimestrielle.

Les renseignements recueillis dans le cadre de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches. C'est là le thème principal de la présente publication. Cette application est analogue à celle que les gestionnaires, les investisseurs et les prêteurs font des états financiers de chacune des entreprises. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, ce sont les renseignements fournis sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises autres que financières, le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données de l'enquête trimestrielle (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada,

respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

Tableau explicatif 1

Trimestre civil de publication	Trimestre d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	Janvier	Février	Mars
Deuxième	Avril	Mai	Juin
Troisième	Juillet	Août	Septembre
Quatrième	Octobre	Novembre	Décembre

Champ d'observation

L'économie nationale comprend les secteurs des entreprises financières et non financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. La présente publication porte sur les entreprises constituées des secteurs des entreprises financières et non financières. Les entreprises commerciales contrôlées par les administrations sont exclues de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises et elles sont observées par la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Les entreprises sans but lucratif sont également exclues de cette enquête.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Cependant, ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande.

Classification des branches d'activité

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997). Avant le premier trimestre de 1999, c'est la Classification type des industries pour compagnies et entreprises (CTI-C 1980) qui était utilisée.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 1997 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 1997 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 1997 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 1997 (contrairement à la CTI-C 1980) n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Tandis que la CTI-C 1980 offrait un code de classification pour les activités pétrolières intégrées, dans le SCIAN Canada 1997 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Le SCIAN Canada 1997 est une classification hiérarchisée détaillée comportant plus de 900 branches d'activité individuelles classées jusqu'à six chiffres. Elles sont regroupées en 20 secteurs d'activité, comme l'extraction minière, la fabrication, le commerce de gros, le commerce de détail et la construction.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 1997. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 24 catégories (voir le tableau explicatif 2), dont 17 comprennent les secteurs à deux chiffres du SCIAN Canada 1997, tandis que sept sont à un niveau plus désagrégé. Le deuxième niveau de regroupement porte sur 58 catégories et est disponible sur demande.

Tableau explicatif 2**Niveau de regroupement de la publication**

Code de catégorie d'entreprise	Titre	Codes inclus du SCIAN Canada 1997
11	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11
21A	Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211, 2121
21B	Extraction minière, sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon	2122, 2123, 213
22	Services publics	22
23	Construction	23
31-33	Fabrication	31, 32, 33
41	Commerce de gros	41
44-45	Commerce de détail	44, 45
48-49	Transport et entreposage	48, 49
51	Industrie de l'information et industrie culturelle	51
5222	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222
5241	Sociétés d'assurance	52411, 52412, 52413
5269	Autres fonds et instruments financiers	5269
52C	Autres intermédiaires financiers	52231, 52239, 523, 5242
52D	Intermédiation de dépôt et de crédit	5221, 52232
53	Services immobiliers et services de location et de location à bail	53
54	Services professionnels, scientifiques et techniques	54
55	Gestion de sociétés et d'entreprises	55
56	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56
61	Services d'enseignement	61
62	Soins de santé et assistance sociale	62
71	Arts, spectacles et loisirs	71
72	Hébergement et services de restauration	72
81	Autres services, sauf les administrations publiques	81

Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 157 catégories en 1999 et de 164 catégories commençant en 2000 et il est également disponible sur demande. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Exemple de classification des industries :

L'établissement d'un marchand d'automobiles qui vend des autos neuves serait classé selon le code 44111, marchands d'automobiles neuves du SCIAN Canada 1997. Aux fins de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des regroupements suivants :

Niveau III (164 catégories) : Groupe 4411
Marchands d'automobiles

Niveau II (58 catégories) : Sous-secteur 441
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces

Niveau I (24 catégories) : Secteur 44-45
Commerce de détail

Calcul des estimations**Méthode statistique**

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents. Une enquête-échantillon est menée auprès des plus grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire envoyé par la poste. Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Pour les entreprises en deçà de la taille fixée, les estimations (tirage nul) sont obtenues en appliquant une technique de régression aux données annuelles compilées à partir des états financiers de Revenu Canada. Le modèle calcule les estimations pour la portion à tirage nul de la population, en fonction des 164 catégories du niveau de regroupement III (par pays d'origine du contrôle), en utilisant les estimations basées sur la population interrogée et d'autres paramètres. La proportion de chacun des deux éléments des estimations finales (proportion visée par l'enquête et échantillon à tirage nul) varie considérablement selon le niveau de regroupement des branches d'activité. En ce qui a trait aux données sur le revenu et l'actif, la proportion représentée par l'enquête-échantillon varie de 5 % à 100 % de la population, au niveau de regroupement III.

(Voir les tableaux explicatifs 4 et 5 affichant le pourcentage des actifs et des recettes d'exploitation représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau I (24 secteurs).

Plan d'échantillonnage pour l'enquête-échantillon

Le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada est la base de sondage utilisée pour le tirage de l'échantillon – un échantillon aléatoire stratifié. Deux strates de taille différente sont utilisées pour chacun des regroupements du niveau III (164 catégories) (tirage complet et tirage partiel). Chaque regroupement est également stratifié en fonction du pays d'origine du contrôle (Canada, États-Unis ou autre pays étranger). Toutes les unités de la première strate (tirage complet) sont sélectionnées. Dans le cas de la strate inférieure (tirage partiel), le taux d'échantillonnage varie selon le regroupement, mais correspond en moyenne à une unité sur sept. L'échantillon compte au total quelque 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Même si l'on consacre beaucoup d'efforts et de ressources à maximiser les taux de réponse, il y a toujours un élément de non-réponse dans une enquête statistique. Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire de la période courante sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les nouvelles données en ajoutant un facteur de croissance aux dernières données fournies par l'unité. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées.

Lorsque des données d'enquête partielles sur trois variables clés (actif total, revenus d'exploitation et bénéfices d'exploitation) sont reçues, on s'en sert pour calculer les facteurs d'imputation au niveau de l'unité. Dans le cas d'enregistrements pour lesquels il n'existe pas de données chronologiques, un système d'imputation par enregistrement donneur est utilisé. Une fois connue la taille du non-répondant, on trouve un répondant de taille analogue. L'information sur la taille se compose des trois variables clés. Si cette information n'est pas disponible, on utilise alors les données sur le revenu et l'actif tirées du Registre des entreprises. Dans le premier cas, on utilise l'enregistrement donneur pour calculer la distribution des valeurs détaillées par rapport aux trois variables clés. Dans le deuxième cas, les valeurs de l'enregistrement donneur sont copiées directement dans l'enregistrement du non-répondant. Lorsqu'il faut procéder à l'imputation par enregistrement donneur pour deux trimestres consécutifs ou plus, on ne choisit pas un nouvel enregistrement chaque fois ; on applique plutôt le facteur d'imputation aux données préalablement imputées.

On multiplie les valeurs obtenues pour les unités échantillonnées par un poids d'échantillonnage, pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population visée par l'enquête. Le poids d'échantillonnage se calcule à partir d'un certain nombre de facteurs, parmi lesquels figure la probabilité de sélection d'une unité dans l'échantillon.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée de rapport à la moyenne mobile largement utilisée à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II du U.S. Bureau of the Census, mais elle comporte des caractéristiques supplémentaires. Depuis le premier trimestre de 1999, la série des Statistiques financières trimestrielles est fondée sur une méthode de désaisonnalisation interpolative, laquelle consiste à recalculer les facteurs saisonniers chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles. Pour une description plus complète de ces fonctions, consultez La méthode de désaisonnalisation X1 1ARIMA version 2000 – Fondements et le Guide de l'utilisateur.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

À partir de la publication du premier trimestre de 1999, la série financière trimestrielle est fondée sur la classification des industries du SCIAN Canada 1997 plutôt que sur la CTI-C utilisée antérieurement. Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 1997 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes CTI-C et les nouveaux codes du SCIAN Canada 1997. Il n'existait pas avant 1998 un système fiable de codage des entreprises selon le SCIAN Canada 1997. Nous prévenons les utilisateurs que la qualité des séries rétrospectives et la désaisonnalisation qui en résulte peuvent ne pas être aussi fiables que les statistiques dérivées des résultats réels de l'enquête menée selon le SCIAN Canada 1997 à partir du premier trimestre de 1999.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus par pays d'origine du contrôle. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de regroupement III (164 catégories), par pays d'origine du contrôle, ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour obtenir l'estimation pour les petites entreprises (tranche du tirage nul), on applique un modèle de régression statistique pour prédire la valeur de la tranche de la population à tirage nul au niveau III (soit 164 catégories) d'agrégation et basé sur des estimations de la tranche échantillonnée de la population ainsi que d'autres paramètres. L'erreur introduite par cette méthode dépend de plusieurs facteurs, notamment

la contribution de ces strates aux estimations globales et l'erreur dans l'estimation du mouvement de la strate au moyen d'unités échantillonnées et d'autres facteurs externes. Il est difficile de calculer un coefficient de variation pour les strates non échantillonnées, car les estimations ne sont calculées qu'au niveau de regroupement III. Par conséquent, le CV indiqué dans la publication ne reflète que la portion de l'estimation qui correspond à la portion visée par l'enquête. Lorsque l'estimation ne reflète que la portion à tirage nul, aucune valeur n'est indiquée pour le CV (blanc).

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle}}{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle} + \text{non-réponse}}$$

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards \$ sur une valeur de 20 milliards \$, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

Tableau explicatif 3

Mesure du taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre									
	1-2001	2-2001	3-2001	4-2001	1-2002	2-2002	3-2002	4-2002	1-2003	
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	
Taux de réponse	64,6	65,3	65,0	66,8	73,5	61,0	60,3	54,1	41,7	
Taux de réponse selon l'actif	74,4	88,4	88,7	89,1	90,9	88,6	86,0	79,7	64,7	
Taux de réponse selon les revenus	89,7	88,9	87,8	83,8	87,9	84,7	82,4	74,6	56,9	
Taux de réponse pondéré selon l'actif	73,5	86,0	86,1	86,6	87,2	83,9	83,0	77,2	57,4	
Taux de réponse pondéré selon les revenus	88,7	86,8	86,1	82,5	83,4	79,1	76,9	69,9	53,8	

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base congnée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

Actif total à partir de réponses complètes
+ actif total à partir de réponses partielles

Actif total à partir de réponses complètes
+ actif total à partir de réponses partielles
+ actif total à partir d'autres sources

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée). Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards \$ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards \$ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes
+ total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles

Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes
+ total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles
+ total de l'actif pondéré à partir d'autres sources

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. C'est ainsi qu'elles ne sont pas nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Depuis le premier trimestre de 1999, l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises utilise le Registre des entreprises de Statistique Canada comme base de sondage. On a aussi procédé à un vaste renouvellement de l'échantillon, ce qui s'est traduit par l'introduction d'un grand nombre de nouvelles entreprises mais aussi l'exclusion de nombreuses entreprises précédemment échantillonnées. De plus, l'enquête trimestrielle est maintenant basée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 1997), également depuis le premier trimestre de 1999. Ces modifications ont

certes amélioré la qualité et la fiabilité des statistiques, mais elles influent sur la capacité des utilisateurs d'établir des liens entre les données et de comparer les nouvelles données aux données antérieures calculées selon l'ancienne méthode basée sur la CTI-C.

Confidentialité

La confidentialité des statistiques déclarées pour l'enquête trimestrielle est protégée en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique. Par conséquent, les statistiques ne sont publiées que sous forme agrégée, de sorte qu'il est impossible de déterminer qui a déclaré tels ou tels renseignements dans chaque cas. Les dispositions sur la confidentialité dans la Loi sur la statistique l'emportent sur les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information. La confidentialité des données déclarées par chacun des répondants est ainsi garantie.

Le tableau explicatif 4 affiche le pourcentage des actifs représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau 1 (24 branches d'activité).

Tableau explicatif 4

Composante à tirage nul – Total des actifs

	SCIAN	Quatrième trimestre 2002			Premier trimestre 2003		
		Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%
		en millions de dollars			en millions de dollars		
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)		61 903	1 928 508^A	3,2	62 610	1 949 908^A	3,2
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)		432 746	2 053 595^A	21,1	435 343	2 065 031^A	21,1
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)		494 649	3 982 103^A	12,4	497 953	4 014 939^A	12,4
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	40 259	49 758 ^B	80,9	40 158	50 479 ^B	79,6
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211,2121	1 947	198 784 ^A	1,0	1 990	202 997 ^A	1,0
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	2122,2123,213	5 344	102 341 ^A	5,2	5 476	104 471 ^A	5,2
Services publics	22	454	44 153 ^A	1,0	467	47 492 ^A	1,0
Construction	23	56 183	91 320 ^B	61,5	56 745	91 128 ^B	62,3
Fabrication	31-33	51 054	623 941 ^A	8,2	50 391	620 889 ^A	8,1
Commerce de gros	41	48 221	154 417 ^A	31,2	48 506	155 265 ^A	31,2
Commerce de détail	44-45	53 351	128 907 ^A	41,4	54 121	131 467 ^A	41,2
Transport et entreposage	48-49	17 682	110 418 ^A	16,0	18 036	110 469 ^B	16,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	7 181	160 694 ^A	4,5	7 212	156 126 ^A	4,6
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	50 231	177 934 ^A	28,2	50 813	180 173 ^A	28,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	35 273	79 202 ^A	44,5	35 111	78 709 ^B	44,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	17 225	39 190 ^B	44,0	17 378	41 682 ^B	41,7
Services d'enseignement	61	1 621	2 165 ^D	74,8	1 621	2 040 ^C	79,5
Soins de santé et assistance sociale	62	9 964	20 034 ^A	49,7	10 118	20 770 ^A	48,7
Arts, spectacles et loisirs	71	6 059	14 305 ^A	42,4	6 173	13 981 ^A	44,2
Hébergement et services de restauration	72	21 007	40 435 ^B	52,0	21 240	40 980 ^B	51,8
Autres services, sauf les administrations publiques	81	9 691	15 596 ^A	62,1	9 788	15 913 ^B	61,5
Intermédiation de dépôt et de crédit	5221,52232	27	1 352 158 ^A	0,0	0	1 372 213 ^A	0,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5 306	107 994 ^A	4,9	5 402	106 893 ^A	5,1
Sociétés d'assurance	5241	1 582	295 234 ^A	0,5	1 596	297 922 ^A	0,5
Autres intermédiaires financiers	52231,52239,523,5242	54 988	173 121 ^B	31,8	55 613	172 881 ^B	32,2
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	3 393	362 590 ^A	0,9	3 417	365 541 ^A	0,9
Autres fonds et instruments financiers	5269	0	664 957 ^A	0,0	0	663 672 ^A	0,0

Le tableau explicatif 5 affiche le pourcentage des revenus d'exploitations représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau 1 (24 branches d'activité).

Tableau explicatif 5

Composante à tirage nul – Total des revenus

	SCIAN	Quatrième trimestre 2002			Premier trimestre 2003		
		Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%
		en millions de dollars			en millions de dollars		
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf l'industrie d'autres fonds et instruments financiers)		5 199	53 338^A	9,7	4 982	54 318^A	9,2
Total des branches d'activité non financières (sauf l'industrie de gestion de sociétés et d'entreprises)		172 608	540 656^A	31,9	167 203	533 297^A	31,4
Total, toutes les branches d'activité (sauf les industries de gestion de sociétés et d'entreprises et celles d'autres fonds et instruments financiers)		177 808	593 994^A	29,9	172 185	587 615^A	29,3
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	5 511	7 858 ^B	70,1	5 016	7 415 ^B	67,6
Extraction de pétrole, de gaz et de charbon	211,2121	378	23 746 ^A	1,6	430	27 428 ^A	1,6
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole, de gaz et de charbon)	2122,2123,213	774	6 893 ^A	11,2	756	6 894 ^A	11,0
Services publics	22	392	13 795 ^A	2,8	438	14 351 ^A	3,1
Construction	23	26 707	38 101 ^B	70,1	26 173	35 065 ^B	74,6
Fabrication	31-33	25 032	165 570 ^A	15,1	24 035	162 009 ^A	14,8
Commerce de gros	41	27 266	89 796 ^A	30,4	25 886	86 981 ^A	29,8
Commerce de détail	44-45	35 494	80 600 ^A	44,0	34 673	80 609 ^A	43,0
Transport et entreposage	48-49	7 465	22 328 ^A	33,4	7 613	23 047 ^B	33,0
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	2 418	18 221 ^A	13,3	2 409	17 828 ^A	13,5
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	5 653	14 011 ^A	40,3	5 596	14 184 ^A	39,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	11 149	20 967 ^B	53,2	10 644	20 055 ^B	53,1
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	6 459	12 655 ^B	51,0	6 003	11 852 ^B	50,7
Services d'enseignement	61	724	910 ^B	79,5	732	895 ^C	81,8
Soins de santé et assistance sociale	62	3 054	4 691 ^B	65,1	3 076	4 686 ^B	65,6
Arts, spectacles et loisirs	71	1 232	2 437 ^B	50,5	1 057	2 108 ^B	50,1
Hébergement et services de restauration	72	8 684	11 866 ^B	73,2	8 491	11 607 ^B	73,2
Autres services, sauf les administrations publiques	81	4 216	6 210 ^A	67,9	4 174	6 285 ^A	66,4
Intermédiation de dépôt et de crédit	5221,52232	6	20 213 ^A	0,0	0	20 952 ^A	0,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	437	3 743 ^A	11,7	429	3 585 ^A	12,0
Sociétés d'assurance	5241	318	18 365 ^A	1,7	36	18 979 ^A	0,2
Autres intermédiaires financiers	52231,52239,523,5242	4 439	11 017 ^B	40,3	4 517	10 802 ^C	41,8
Gestion de sociétés et d'entreprises	55	288	10 115 ^A	2,8	288	6 390 ^B	4,5
Autres fonds et instruments financiers	5269	0	2 057 ^E	0,0	0	1 399 ^E	0,0

Définition des ratios financiers

Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Il est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts, du revenu de placement, des pertes non récurrentes découlant de la dépréciation d'éléments d'actif, du bénéfice réalisé ou des pertes subies lors de la cession d'éléments d'actif, ainsi que de la charge d'impôts. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total}}$$